

Hunsrik

TAAS HËRTS FON TE MAN.



COPYRIGHT

ISBN 0 - 908412 - 16 - 9

E-MAIL: info@angp.co.za

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS
P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(Een Ewankeelixe Literatur Misioon woo fon kontripuytsioone
kefinant wërt)
(Reg. No. 1961/001798/08)

TAAS HËRTS FON TE MAN.

ORER.

TE KEYSTICHE HËRTS SPICHEEL.

(Presentiirt in tseen pilter.)

Tiise xprooch is fon te ängliche tükste iwersetst kep, mit te hilef fon Google Translate in een komputatooer.

Tas puch is fon Frankraych khom im yoerkang 1732. Es is rewixiert kep un noch mool kexrip kep fer ti misioons fële fon Afrika, fom Rechiirente Khérperxaft J.R. Tii tuun tas truke un in 127 misioons länter aus teele. Ti layt fon ale xprooche, klase un relichoone sin fon tém piichelche kefiirt kep fer ti tiif kaystlich woerheet un petaytung fon Kot sayn pexeet fer ti mënxe se erleewe, wii te profeet Esekiël 586 yoer foer Kristus aus keleet hot. “Ich tuun aych en nay hërts un en nay ketanke käwe tan wërt täyer mayn folek sin, un ich wëre ayre Kot sin!”

Esekiël 36:26-28.

TE HËRTS FON TE MAN.

TE TEMPEL FON KOT,

ORER TI ARBEET FON SATANAS.

(1 João 3:4-10)

Wëns tuu tas puuch leest, tuu tich erinere tas es is wii een xpiichle woos tuu tich selepst siin khanst. Wëns tuu een heete orer een krist pist, een woo net aan Kristus klaapt, orer yemant woo sayn klaape aan Kot ferloer hot, tuust tuu tich selepst siin wii Kot tich siit. “Te mënxtas aus siin, awer Kot kukt tas hërts.” (1 Samuel 16:7). Kot siit uns wii möyer wërklich sin.

Satanaas is te fater fon ale liie. Ëyer is te kheenich fon te tunkelheet un Kot fon tiise wëlt. Tee tuut sich wii een licht ängel ferxtekele fer möner un fraae in te falx weech se näme. In tiise taache, soo wii in te friirixe tsayte, käpts fiile falxe aphostele woo sich ferxtekele un mache wii aphostele fon Kristus. Un tas is nët ferwunert, wayl Satanaas sëlepst tuut sich wii een licht ängel ferxtèle. (2 Coríntios 11:13-14). Satanaas, te Kot fon tiise wëlt, tuut ti layt in te tunkelheet plaype tas se nët siin khëne tas Kot se liipt orer tas Yeesus kextorep is fer se rëte. (2 Coríntios 4:4). Ale sintliche, un tii woo nët klaape, sin kaystlich toot un plint iwer

Kot. Tii sin rechiirt fon tas xléchte fon tiise wëlt. (Efésios 2:1-2). Wën se net in een aat sayn aue uf mache fer sayn ferloerne khérper se siin, tuun se sich in ti eewich fernichtung fine. Te persoon woo saat: "Ich hon nii kesint", tuut sich sëlepst hinerkeen. Wayl "Kot sayn Soon is tsum foer xayn khom fer se fernichte was te Taywel kemacht hat". (1 João 3:8). "Soo, tuu tich unich Kot hale. Tuu tich keeche tém Taywel xtele, un tee tuut fon aych aus rayse. Khomt ticht pay Kot, un Ëyer tuut ticht pay aych khome." (Tiago 4:7-8)

Wëns tuu tas puuch leest un ti pilter xtutiirst, tuust tuu tayn aychne hërts siin. Tuu Kot sayn licht erlaupe tich ti kontitsioon fon tayn aychne hërts tsayche. Erkhëne tayn sinte un tuu net tas eksistiire. Kot sayn Wort saat uns tas "wën mer saan tas mer khee sint hon, tuun mer uns selepst hinerkeen, un es köpt khee woerheet in uns. Awer, wën mëyer unsere sinte foer Kot pekhant mache, tuut Ëyer sayn ferxprëche hale un macht was richtich is: Ëyer tuut unsere sinte fertsaye un uns rayn mache fon ale was mëyer ferkheertes mache." "Tas pluut fon Yeesus, sayn Soon, tuut uns fon yeete sint rayn mache". (1 João 1:1-10).

Tuu w rst fon Satanaas orer fon Kot rechiirt. Tuu pist een sklaaw fon te sint orer een tiiner fon Kot. W n ti sint tayn leepe kontroliirt, tuu se n t ferk se, awer prile tsu Kot.  yer tuut aych fray mache torich Yeesus Kristus. Yeesus is uf tiise w lt khom fer ti sintliche layt se r te, un fer ti macht fon Satanaas un ti sint iwer uns se fernichte.  yer is unser R ter. Tuu pist in te pres ns fon en HAYLICHE Kot woo ale kehaymnise wees. Tee wees ti ferxtekelte ketanke un aktsyoone fon tayn leepe. Es is unmeechlich tich s lepst un tayn aktsyoone foer Kot ferxtekele. “Kot hot unser oore kemacht - khan  yer n t heere?  yer hot unser aue kemacht - khan  yer n t siin?” (Salmo 94:9).

“Te H r tuut ti kans w lt kuut uf phase fer kraft k pe fer tii woo sayn h rts leaal tsu Tee sin.” (2 Cr nicas 16:9).

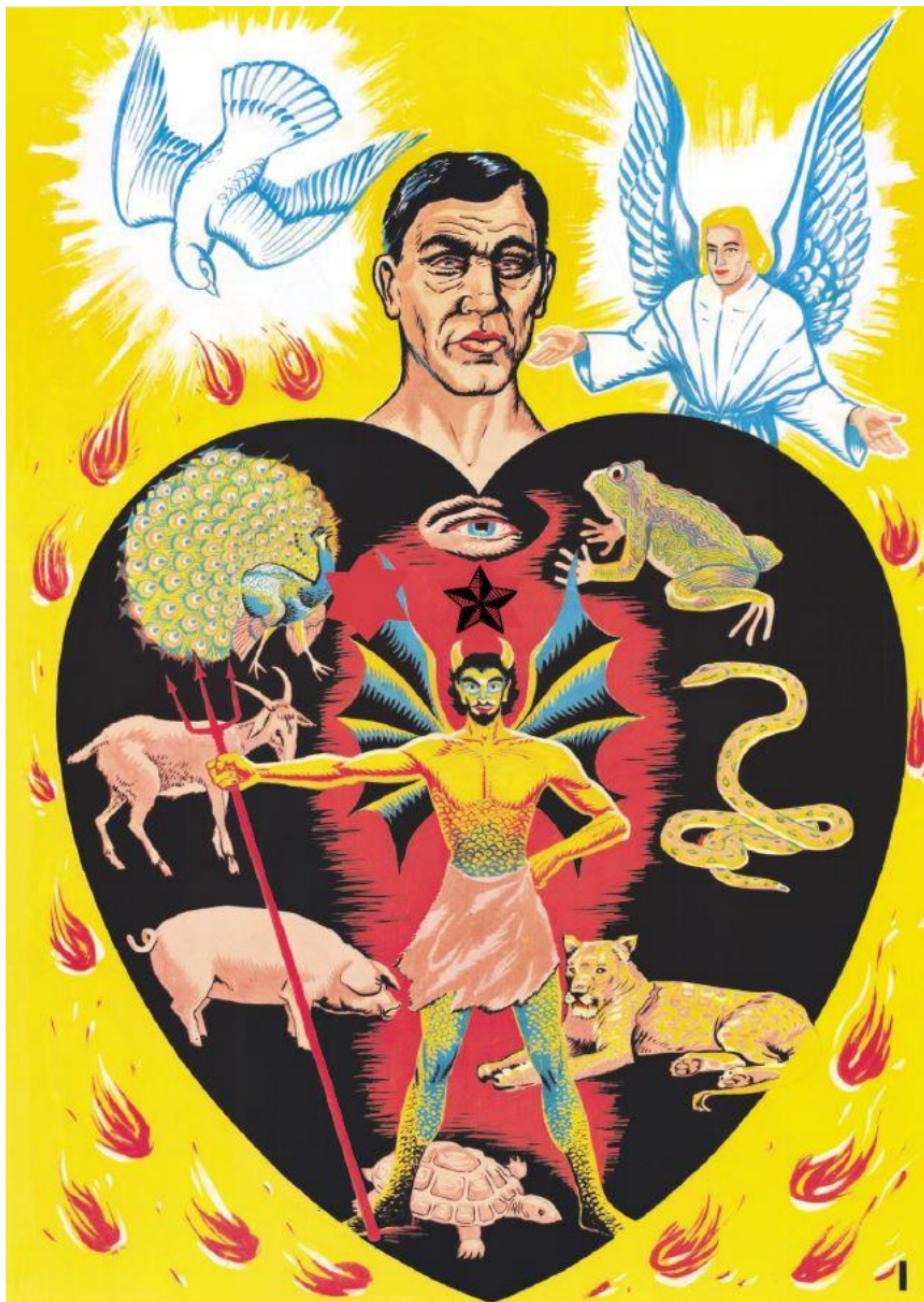
“Eyer kukt yeete xrit woo ti m ner mache. Es kept khee tunkelheet woo soo tunkel is fer een sinter foer Kot ferxtekele.” (J o 34:21-22).

“Awer Yeesus hot sich n t aan t ne fertraut, wayl  yer se al kekh nt hot.” (Jo o 2:24).

Tes weeche, “froo sin tii woo t ne sayn sinte fertsayt k p sin, tii woo t ne sayn xl chte tinge fertsayt k pe. Froo is te man woo te H r n t keeche tas ferkheertes

mache tuut un woo fray fon ale falxheet is.” (Salmo 32:1-2).

1. TE SINTER'S HËRTS.



Tiise pilt tsaycht tas hërts fon een welt sintliche man orer fraa, woo in te Piipel wii een sinter pexrip is. Een sinter is yemant woo fon te xléchtichheet fon tiise wëlt kontroliert kept un fon te natiirliche winxe un

xpiirunge fon te mënxlische natuer. Tiise pilt is een woere pilt fom hërts wii Kot tas siit. Ti pluut roote aue xpreche iwer ti xlechte tinge woo in Provérbios 23:29-33 pexrip sin: “Tsaych mich yemant woo fil trinkt, woo etwas nayes proope mus, un ich tuun tich tsayche yemant woo xwach is un woo sich selepst traurich macht, woo imer propleeme bringt . un imer peklaache. Sayn aue sin pluut, un tee hot xpoteray woo se fermixe khënte. Los net tas wayn tich fersuucht, opwool tee raych root is, opwool tee in te xteke xtraalt, un tee xnël runer keet. Am neekste moynt tuust tuu tich xpiire wii wëns tuu fon een kiftich xarak kepis wërst. Xlime tings tuun foer tayn aue khome, un tuu khanst net klaych tenke orer xpreche.”

Uner em khop in tiise pilt, khan mer tas hërts fom mënxa siin, woo fon unerxiitliche tiere pewoont kep is. Ti tiere xpreche iwer ti file unerxiitliche sinte im mënxlische hërts, wayl tas hërts is tas sentrum un uf pau plats fon unser sinte. Kot saat uns torich sayn maul fon sayn profeet Yeeremias, tas “Niks khan tas mënxlische hërts ferxteen. Es kept niks aneres woo soo ferkheert is; es is tsu krank fer se keheele.” (Jeremias 17:9)

Yeesus selepst tuut tas pekhant mache wii eyer kesaat hot: "Wayl fon inwënich, fon tém mënxa sayn hérts, khome ti xléchte itee woo tém uf muute fer imoraalixe tinge se mache; fer raupe, um pringe, atultërio mache, xtraylich sin un ale sorte xléchte tinge mache; falxheet, unkerechtichkheet, ayfersuucht, pelaychtung, hoochmuut un tumheet - tas ales xléchte tinge khome fon yemant sayn inwënich un mache tee unrayn." (Marcos 7:21-23).



Te pauer: Wën ti xeenheet fon te pauer fon yeete eene pewunert kept, hier im hérts fom mënxa, xprecht se fon te sint fon te stols. Lusifer, woo een mool Kot sayn spetsiaale ängel fom licht waar, hot sayn positsjoon ferloer torich ti hoochmuut un is soo Kot sayn faynt kep – te Taywel. (Isaías 14:9-17; Ezequiel 28:12-17).

Ti stolt khomt fom sentrum fon te hëlle, un tuut sich in fiile aate tsayche. Ëtliche layt sin xtols weeche sayn raychtum, sayn nivel fon xuul; moter kleenichkheete woo se penutse fer sayn khërper in een xlécht aat aus lëye; ti aan tsiiie fon xling, arm, ring, usw., wii soo taytlich in Isaías 3:16-24 pexrip is. Ëtliche tuun sich xtols iwer sayn foerkhomer, sayn natsioon, sayn kultur, sayn sport, usw. (1 Pedro 5:5). Kot hast ti hoochmuut un ti selepst kontrol (Provérbios 8:13). “Te hoochmuut näm̄t tsu te fernichtung, un ti hoochmuut näm̄t tsu te fal.” (Provérbios 16:18).



Tas kaprit tuut ti khërperliche winxe, ti imoraaliteet un ti atultërio representiire. Ti sinte woo hier kenënt sin, sin in tiise moter, awer letste taache, soo fil kreeser kep, tas mer ti woerheet fon te wérter fon Yeesus foer neekst 2.000 yoere erkhëne mise. Tee hot foer heer kesaat tas ti lëtste taache wëre soo wii ti taache fon Sotooma un Komoora sin. Tiise sintliche leewe hot

net ploos ti mënner un fraae kefang un hot in ti hayser fon te relichioose mënxe un instëtute, xuule un hostels khom, awer tiise xlechtichkheet khomt oone xwachheet un in en subtil aat in ti hërtse fon te mënxe rin. Es khomt torich ti kinos, ti theater, ti obsesioons literatuur un in soo fil anere aate, tas was Kot ti sint nënt, wii ti modern moraaliteet kesiin wërt. Milyoone yunge mënxe forme sayn idee fon en ideaal leewe fon te kinos un nookeener, ploos fer sich in xwiirichkheete, xaam un traurichkheet fine. Imoraale un loos leewens mitel akteere un aktrise wëre ti helfe un helfe fon te yunge xeneratsjoon. Ti tans saale, aach, sin kans oft ti uf pau plats fon te imoraaliteit. Kot sayn helfe fon te raynheet, wii Yoosef (Gênesis 39) un anere, sin net mee wii payxpiile kenom kep. Soo kaar ti alte Zulu heete, woo en xlechte man ore en xlechte man um pringe teere, khonte unser soo kaar tsiwiliseyert jeneratsjoon en lisioon in lérne un sich keeche uns xtele in ferfluuchung am taach fom kericht. Kot saat tas mer sole net mit imoraaliteit xpiile, awer sole uns fon tii wëch hale. "Yeete aner sint woo een mënxa macht, tuut nët sayn khérper petréfe; awer te man woo sëksuaal imoraaliteit xultich is, tuut keeche sayn aychne khérper sinte. Wist täyer nët tas ayre khérper te tämpel fom hayliche kayst is, woo in

aych woont un woo fon Kot fer aych këp is? Tëyer sayt nüt fon aych sëlepst, awer fon Kot." (1 Coríntios 6:18,19); "Soo, wën yemant Kot sayn tämpel fernicht, tuut Kot tee fernichte. Wayl Kot sayn tämpel is haylich, un täyer sayt sayn tämpel." (1 Coríntios 3:17).



Tas xwayn xprecht iwer ti sinte fon te xléchtichkheet un fon te xléchtichkheet. Es is een xlécht tier woo imer noch ales in sayn weech xluuch, sauwer orer xlécht. Een sintliche hërts ferxwint yeete imoraalixe aanreet, ausxprechung, pilt, literatuur, usw. Te khérper, woo te tämpel fom leepëntiche Kot sin, is unrayn kemacht kep weche xléchte ese un xléchte kewoonheete wii tas rauche orer tas xléchte kewoonheete fon te mënxe, ti penutsung fon opium un xléchte drooke un tableete usw. ti drooke hon mëner un fraae wii nii foer heyer kefang. Ploos Kot sayn kraft khan soo aarme mënxe un sklaawe fom Taywel fray mache. Wën ti meyerste layt woo relichieese inkexrip sin, teete sich

net traue in een khëriche kepau rauche, wayl se tas wii een insult fer Kot aan nëme, tuun se toch khee tswayfel hon iwer sich ferxwine torich tiise stinke unkraut, tas woo wërklich te tämpel fon Kot is, tswixich anere, sayn khërper. “Sicher, täyer wist”, saat te aphostel Phaul, “tas täyer Kot sayn tämpel sayt un tas Kot sayn kayst in aych woont! Soo, wën yemant Kot sayn tämpel fernichte tuut, tuut Kot tee fernichte.” (1 Coríntios 3:16,17; 6:18,19).

Een xlécht persoon is haslich orer hot nik s wëyert foer Kot. Mëyer ëse fer se leepe; mëyer leepe nët fer se ëse. Hunger khan kefërept wëre wën mer kesunt ésmittel ëse, awer ti xléchtichkheet tuut imer xpreche: “Këp, këp!”

Ti xléchtichkheet wërt nii tsufriite köpe, wërt nii mee kefëlt. Soo wii tas kesëts fom Alte Testamënt saat, must een xlécht man un een xlécht man xteen kextrooft wëre (Deuteronômio 21:18-21). “Ti xrooe trinker un een xpits puup wëre in ti armheet kenom. Wëns tuu ploos ëse un xloofe tuust, tuust tuu klaych xpoote.” (Provérbios 23:21). Eriner tich tas een raych man, xléchtich un sklaaw fon sayn winxe, is kextorep un hot sich in te hëlle kefun, mit fiil phayn. Tas xléchte fon te trinke präucht kaar nët erinert wëre. Es is ploos

tsu pekhant fer licht aan näme. Kot saat uns klaych in sayn Wort tas khee xpits puup Kot sayn Raych pesitst. Bier is net en ese, es is en ketrënk woo te ketanke ferkheert un petreft, tas tii woo tas trinke, sich xwach aan xtele. Tii wëre imoraal un tuun soo kaar eene te anere um pringe un um pringe, was se anere nët mache teete. “Wëns tuu tsu fiil trinkst, tuust tuu tich xwach un xwach fine. Es is xlécht sich trinke.” (Provérbios 20:1).

Tii woo xrooe ketrënke mache un ferkhaafe, sin soo kaar xultich foer Kot, wayl Kot saat: “Tuu pist fernicht! Heroes fon te weenicher! Korajoos un oone pang wën es khomt tsum trinke!” (Isaías 5:22). “Tuu wërst ferxtant wëns tuu fer tayn neekste wayn këpst pis se traurich sin.” (Abacuque 2:15). “Tëyer wist sicher tas ti xléchte Kot sayn Raych nët kriin tuun. Tuut aych nët ferkëse; layt woo imoraal sin, orer woo itoole aan peete, orer woo eere sin, orer woo homosëksuaale sin, orer woo xlécht sin, orer woo xlécht sin, orer woo xlécht sin, orer woo ti anere xlécht sin, orer woo xlécht sin - khee eene fon tène tuut Kot sayn Raych pesitst.” (1 Coríntios 6:9,10).

Ti sinte fon unser mënxlische natuer sin unferkënglich. Tas sin étliche fon tène: “smoraaliteet, xléchte un

unkerechtichkheete, anere kote aan peete un hëkser mache. Ti layt wëre faynte un tii khëmpfe; tii wëre naytich, wuutich un ambitionsioonios. Tii tuun sich in partie un krupe teele; tii sin ayfersuucht, tuun sich trinke, orjiie mache un anere tinge wii tas mache. Tii woo tiise tinge mache, tuun Kot sayn Raych nët kriin.” (Gálatas 5:19-21). “Tuu tich nët mit wayn trinke, wayl tas tuut tich ploos fernichte; xtats tas, sayt fol mit hayliche kayst.” (Efésios 5:18)

Yeesus käpt tiise inlaatung fer yeete eene woo torxt hot iwer kaystliche tinge. “Weer toxt hot, sol tsu mich khome un trinke.” (João 7:37,38). “Khomt yeete eene woo torxt hot - hier is waser! Komt, täyer woo khee kelt hot - khaaf maiz un äst! Khome! (kaystlich) wayn un milich khaafe - tas wërt tich nik s khoste!” (Isaías 55:1). “Weer tas waser trinkt woo ich tëm käwe, tuut nii mee torxt hon. Tas waser woo ich tëm kepe, tuut in tëm een kwel wëre, tas waser leepe käpt un tas eewiches leepe käpt.” (João 4:14).



Ti xlang xprecht fon layte, xwachheet fer se heere un hexlichkheet. Ti rewolutsioon is soo xlim wii ti hexlichkheet (1 Sam. 15:23). “Een layt woo net xafe wil, is ploos sich selepst um pringe, ales was eyer macht is tenke aan was eyer kërn hon teet.” (Provérbios 21:25-26). Yoosuee must fer ti israelite saan: “Tuut nüt hier plaype un niks mache; ferxnele! Keet wayter rin un némpt tas iwer!” (Richter 18:9). Ti mënxlisch natuer is aarich faul un langsam fer ti tinge fon Kot se kriin. Yeesus hot kesaat: “Mach tayn pestes fer torich ti xmaal tier rin keen.” (Lucas 13:24). “Weer suucht, fine.” (Mateus 7:8). “Tas Raych fom himel hot xrooe ataks mit kemacht, un xrooe mëner fersuuche tas Raych se hëlfé.” (Mateus 11:12)

Ti soriche iwer ti rëtung un kaystlich wile fon unser seele bringt tsum eewich toot. Es tuut uns um hale fon se peete, fon Kot sayn tiifste tinge suuche un fon Kot sayn rayche ferxpreche aan nëme. Es némpt tsu ti

fernichtung. W n Kot mit tich xprecht, tich uf muute tas tuu tayn h rts fer t m hayt k pst, saat te Taywel tas tuu tas morje mache solst. Tee khan tich saan tas tuu tas in een aner kuut taach mache solst, woo, leider, fiilaycht nii khomt; un t yer tuut xtérpe oone r tung un oone Kristus. Kot saat: "W ns tuu hayt Kot sayn xtim heerst, tuu net hart sin wii tayn foerkhomer wii se sich keeche Kot kext lt hon." (Hebreus 3:7-8). Wii fiil layt sin kaystlich kextorep torich ti r tung fer etwas mee kweenliches woo nii khom is? Te taach fon morje is n t tayne.

Ti xlisel fon te xpits puup is oft penutst kep fon te hextoktere fer ti hexlichkheet se praktisiire. Es tsaycht hier ti sint fon te hexlichkheet fertraue un tas praktisiire, orer ti ferxt ntnis, orer ti majii, orer ti voodoo, anxtat ti leepëntiche Kot fertraue. Xpetsiaal in tsayte fon proope un krankheete, layte un traurichkheete, w rt uns kesaat tas mer sole te leepëntiche Kot aan ruufe, woo f rtich is fer se helfe, anxtat uns uf tas kuute orer xlechtes fertraue. "Te H r tuut te man in te weech fiire woo  yer keen sol." (Salmo 37:23). "Is yemant woo krank is? Tee sol ti  lteste fon te kemaynt xike, woo fer t m peete un oliwe oole uf t m xmike im naame fom H r. Tiise kepeet woo in klaape kemacht w rt, tuut te krank

heele. Te Hér tuut tém tsurik ins kesunt köpe un ti sinte woo ëyer kemach hot, wëre fertsayt. Tan, tuut täyer ayre sinte eene tsu te aner pekhant mache un peet fer eene te anere, tas täyer kesunt wërt.” (Tiago 5:14-16). Kot hot ti israelite kexikt: “Tuut nët ayre khiner in te fayer uf ayre altare opfere; un los nët tayn folek ti tsukhunft mache, orer ti tsukhunft suuche, orer ti xpiichle orer ti xpiichle penutse, orer ti tsukhunft saan. Los se nët mit te kayster fon te toote xprëche, wii spiritismus. Ayre Kot hast te Hërkot ti layt woo tiise apxayliche tings mache.” (Deuteronômio 18:10-12). “Fer ti (himlixe) xtat sin ti ferkheerte tinge un ti woo majii mache, ti imoraale un ti murderer, ti woo ti itee aan peete un ti woo liie sin, soo kaar in wérter un aktsioone.” (Apocalipse 22:15).

Tuu nët aanreete fer layt suuche woo ti kayste fon te toote frooe. Wëns tuu tas machst, wérst tuu rituaal unrayn sin. Ich sin te Hér, ayre Kot.” (Levitico 19:31). “Awer ti layt tuun tich saan tas tuu solst ti pexeet fon te xpiichler un fon te xpiichler frooe, woo xpiichle un xpoote. Tii tuun saan: ‘Xliislich, ti layt sole ti kayste ferlange un ti toote ferlange fer ti leepëntiche.’ Tuu solst têne antworte: ‘Heer was te Hërkot tich in lérnt!

Tuu n t ti m ner aan heere - was se tich saan, tuut tich n t kuut mache.' "(Isaías 8:19-20).

W ns tuu tas kleene puuch leest, xpr cht Kot mit tich, un ruuft tich fon tayn sinte w ch se hale un tayn leewe fer iim se k we. Te kayst fon te xpits puup, woo in tayn h rts is, macht ale sorte aanreete fer tich fer tiise  ntxlus se mache, un fersuucht tayn h rts mit pang se f le. "Was tuun mayn familye, mayn froynte un anere layt saan, w n ich een woere krist w re? Was w rt paseere w n ich net mee in te tanse, in te feste un in te weltliche ferkniichunge teel n me khan?" Anxtat ti kroose raychtum in Kristus Yeesus siin, sayn wunerliche friit, sayn froheet woo wérter net aus xpreche kh ne, sayn h rlichkheet, tas eewiche leewe soo fol mit froheet, fangst tuu aan se siin ales was tuu ferliire khanst. Tuu siist ti tinge woos tuu uf kepe must w ns tuu erlaupst tas Kristus in tayn h rts khomt. Ti Angst foer te m nxo soo wii ti Angst foer te toot, macht tas tuu tich sklaaw fom Taywel hale tuust. Awer Kristus is khom fer fray se mache tii woo in sayn kans leepe sklaawe waare, weeche ti pang fom toot. (Hebreus 2:14-15). Te kayst fon te xwachheet fer aan heere is tich soo hart mache tas tayn h rts soo xtarek w rt wii ti xlisel fon te xpits puup.



Te leopart is een aarich xlécht tier. Has, wuut un en xlechte temperamënt rechiire oft mools tas hërts fom mënx un fiil mools pringt se tsum toot. Tuu khanst fersuuche un soo kaar tas xlechte temperamënt fon tayn kontrol kontroliire, pis tee in ale sayn xrooe xwiirichkheete aus prayt. Es is pëser erkhëne tas es in tayn hërts xteet, un ferlang fer Yeesus tich fray mache. “Tuu nüt in te wuut köpe; tas pringt ploos tsu propleeme.” (Salmo 37:8). “Ti wuut is xlécht un fernichtung.” (Provérbios 27:4). “Hal tayn wuut uner kontrol; es is tumheet een wuut se hon.” (Eclesiastes 7:9), “Tuu ti wuut wëch xafe.” (Colossenses 3:8)

Fiile pangiche layt trinke fer sich uf muute fer etwas xléchtes mache orer sich rëchne, awer tas is “wii wayn woo fon kift fon xlange kemacht kep is”. (Deuteronomio 32:33). Ti rëchnung is xeen fer tas sintliche hërts, awer Kot is tee woo ale xléchte tingé xtroof köpt. Yeesus hot kesaat: “Liip tayn neekste wii

tuu tich selepst liipst” (Marcos 12:31) un “Liip tayn fayne.” (Mateus 5:44). Kot hot ferxproch tas er fertsaye teet ti ferkheerte tinge woo mer kemach hon, w  n mer ti anere fertsaye fer ti ferkheerte tinge woo se uns kemach hon. (Mateus 6:12). Een xlécht, xlécht kayst is fon Kot hast. Te xrekliche wunx fer pluut aus xite un kriich is im h  rts fom m  nx, un soo, mus te woere friit im h  rts fest kextelt w  re, w  n tee hale sol.



Ti xlang hot te Ewa im Eetem kaate hiner ketuun un hot ti xeene froyntxaft un froyntxaft mit Kot ferproch. Satanaas waar aarich ayfersuucht iwer Aatam un Ewa, wii eyer kesiin hot tas se ti rechiirente fon te w  lt rechiire teete, woo in perf  kt eenichkheet mit Kot leepe teete un t  m sayn plats kehool hon. Aus naytichkheet hot Satanaas t  ne sayn fernichtung kepleent, un hot keholef t  ne sayn wunerlich froyntxaft un leepe mit Kot fernichte. Ti selwich taywels neetichkheet un neetichkheet im m  nxliche

härts fernicht tas froheet in te härtsen fon etliche, wén se siin tas ti anere froo sin un kuut leewe. Ti ayfersuucht bringt xlächte ketanke im härts fer tas froheet fon te anere se fersaue, un khan soo kaar tsum toot näme. Tas is haupstseechlich soo in etliche ferhayrat leepe. “Een man is nii mee wuutich wii wén eyer naytich is; sayn rëchnung wees khee greenes.” (Provérbios 6:34). In te kexefte soo wii in ale anere aate fon te leepe, bringt tas unkeweenliche layte un has. Soo kaar ti kristliche aarwayter, preeticher un ministeriaale tiiner sin net fray fon te öyerlichkheet, wén Kot een aner fon sayn tiiner mee penutse teet wii se selepst. Tii solte imer uf phase, un fol mit te phuer liip fon Kot woo Ëyer torich te hayliche kayst in unser härts aus kexprist hot. (Romanos 5:5). Wén net, wërt tène sayn nutslichkheet fer Kot un tène sayn tiinst fon een ayfersuucht natuer fernicht.



Te froynt xprecht hier iwer ti sinte fon te xléchtichkheet un ti liip tsu te kelt woo ti kwel fon ale xlechtes is. (1 Timóeo 6:10). Sicher froxe im Kongo ëse ti mënxe fon te hunerte, pis se aus prayte un kextorep sin. Een xlécht persoon is nët wilich fer sayn hant uf mache fer ti aarme un ti aarme se hëlfen. Tii fersuuche mit ales, eerlich un uneerlich, mee fon te raychtum fon tiise wëlt se kriin. Yeesus selepst hot kesaat: "Tuut nët raychtum fer aych selepst samele hiir uf te Ëyert, wayl ti moter un ti rost tas fernicht, un ti raucher rin keen un xteele. Xtats tas, tuut aych raychtum samele im himel, woo ti muter un ti rust nët fernichte khëne, un ti raucher nët rin keen un xteele khëne. Wayl tayn hërts wërt imer tat sin woo tayn raychtum is." (Mateus 6:19-21). Akan un sayn familye sin kextrooft këp wayl éyer kolt, silper un kleenichkheete keliipt hot. (Josué 7). Yuutas Iskariot, Yeesus sayn tisipel, hot sich kextërekt wayl ti liip tsum këlt hot kemacht tas éyer sayn Hér un Leerer ferrate teet. Es is nët tas kelt woo xlécht is, aach nët tas kolt, awer ti liip tsum këlt woo im mënxlische hërts ferxtekelt is.

Tausente fon mëner un fraae fon ale xprooche un rase sin am fernichte sayn leewe un tas leewe fon sayn familye torich te xrekliche wunx fer kroose un plëtslich raychtum se kriin. Tii mache tas torich xpiile

un weche xpiile fer kroose summe fon kelt in hëmes
un hunt rees, usw.

Te wunx fer raych wëre oone fiil propleeme, pringt tsu xteele un um pringe soo wii tsu selepst um pringe. Ti liip tsu këlt un ti xlécht aat hon file froyntxafte, wii ti liip tsu ruichheet orer macht. Es khan sin ti politik macht fer ti anere rechiire, ti finansiaal macht fer ti aarme unertrike orer soo kaar ti relichieese macht. Tii tuun sich mee mit tém naame fon een kemaynt khimere wii mit Kot, un tuun net aan näme yeete khint fon Kot woo te koraaj hot fer Kristus noo keen oone sayn spetsiifixe kemaynt se sin. (Marcos 9:38). Yeesus hot kesaat: "Tuut aych uf phase un phast aych fon yeete sort xlécht tings, wayl tas woere leepe is nët fon te tinge woo éyer hot, een tuun wii raych tee is." (Lucas 12:15). Ti kexicht fon tém raych man is soo kexrip: "Es waar een raych man woo een lant hat woo kuute érnte keprung hot. Tee hot aan kefang se ténke: 'Ich hon khee plats fer al mayn érnt se hale. Was khan ich mache? Tas is was ich mache wil,' hot eyer fer sich selepst kesaat; 'Ich tuun mayn xpaycher runer xmayse un kreesere xpaycher paue woo ich mayn mais un ale anere tings xpaare. Tan wërt ich mich selepst saan, Kesunt man! Tuu host ale kuute tinge woos tuu fer file yoere präuchst. Tuu tich ruich hale,

ëse, trinke un froo tich!' Awer Kot hot tém kesaat: 'Tuu xpits puup! In tiise nacht, must tuu tayn leepe ap kepe; tan, weer kriit tas kanse tings woos tuu fer tich kehal host?' Tas is soo mit tēne woo raychtum fer sich sëlepst samele, awer sin nët raych foer Kot." (Lucas 12:16-21). "Was hot tas nutslich wën yemant ti kans wëlt kriit un sayn leepe ferliirt? (Marcos 8:36). "Un soo, ich saan fer aych tas tuu tich net khimere solst iwer tas ese woos tuu prauhst fer leepe, orer iwer ti kleenichkheete woos tuu prauhst fer tayn khérper. Xtats tas, tuu tich mit sayn Raych khimere, un Ëyer tuut tich tiise tinge köpe. Wayl tayn hërts wërt imer tat sin woo tayn raychtum is." (Lucas 12:22-34).



Satanaas, te fater fon ale liie un fon tēne woo liie, is tee woo uns uf muute tuut fer se sinte, un is te rechiirente fom hërts. Yeesus hot kesaat: "Tëyer sayt khiner fon ayre fater, te Taywel, un wolt ayre fater sayn winxe noo keen. Fom aanfang aan waar ëyer

een murderer un hot nii uf ti woerheet keplip, wayl es kept khee woerheet an t  m. W  n   yer liie tuut, macht   yer ploos was natuurlich fer t  m is, wayl   yer is een liichner un te fater fon ale liie." (João 8:44). Een kleen lii is soo xlécht wii een kroos lii. Es kept liie woo torich unser aktsioone kexproch, kexrip orer kemacht w  re. Een h  kser is een l  yer, wayl in te woerheet, tuut eyer sich soo wii w  n eyer n  t is. Kot khan n  t liie - soo kaar n  t een krist (Tito 1:2). "W  n mer tan saan tas mer in eenichkheet mit t  m sin, awer in te selwich tsayt in te tunkelheet leepe, tuun mer liie soo kaar in unsere w  rter un in unsere aktsyoone." (1 João 1:6). "Awer, ausserhalb fon te (himlixe) xtat sin ti ferkheerte tinge un ti woo majii mache, ti imoraale un ti murderer, ti woo ti itee aan peete un ti woo liie sin, soo kaar in w  rter un aktsioone." (Apocalipse 22:15). Kot hast een tsayer woo een noo aner liie saat. (Provérbios 6:16,19).



Te xt rn xprecht iwer tas kewise im h rts fon yeete m nx. Hier is es xlécht un xlécht, woerxaynlich toot torich ti kontinuiteet un pextimt sinte. Es is plint un sintlich, soo tas se net mee sayn aychne aktsioone richte khan. Tiise xlécht kewise khan manich mool ruich sin, manich mool traurich. Es tuut aanklaache w n se sich entxultiche sol, un es tuut sich entxultiche wan se aanklaache sol. Es khan sin tas es toot is, wii w n se mit een hays ayse ferpr nt w yer, un hot ale sin un kefils ferloer. Es pasiirt torich te klaape ferliire un ti liie kayster aan heere. Tas is ti inl rnunge fon te taywele noo keen, un ti inl rnunge aan heere woo fon falxe liie aus keprayt w re. (1 Timóteo 4:1-2; Hebreus 10:22).



Kot sayn au siit ales was im h rts pasiirt. Niks khan ferxtekelt w re fon sayn flayxliche aue, un too tefoer wees un siit  yer ale kehaymnis ketanke un intentsioone fom h rts. W ns tuu tayn xl chte

aktsioone in te tunkelste nacht machst, in te tiifste walt, in te tiifste xtroose orer woos tuu tich fine tuust, siit Kot tas. (Ti aue in tiise pilter sin aach eenich mit t  m ausxprechung fon t  m man sayn kesicht).



Ti kleene fayer xprooche um tas h  rts rom tsayche ti liip fon Kot um tas sintliche h  rts rom. W  n Kot ti sint hast, tuut   yer te m  nx liipe. Tee wil net tas een sinter xt  rept, awer tas tee sich fon sayn sinte w  ch xaft un leepe tuut (2 Pedro 3:9). Yeesus is khom fer ti sinter se r  te. Es kept kroos frooheet im himel w  n eene sinter sich peroyt. (Lucas 15:7). Ti fayer tsunge tuun aach iwer tas pluut fon Yeesus Kristus xpr  che, ‘tas Lam fon Kot, woo ti sint fon te w  lt w  ch n  mt’. (Jo  o 1:29).



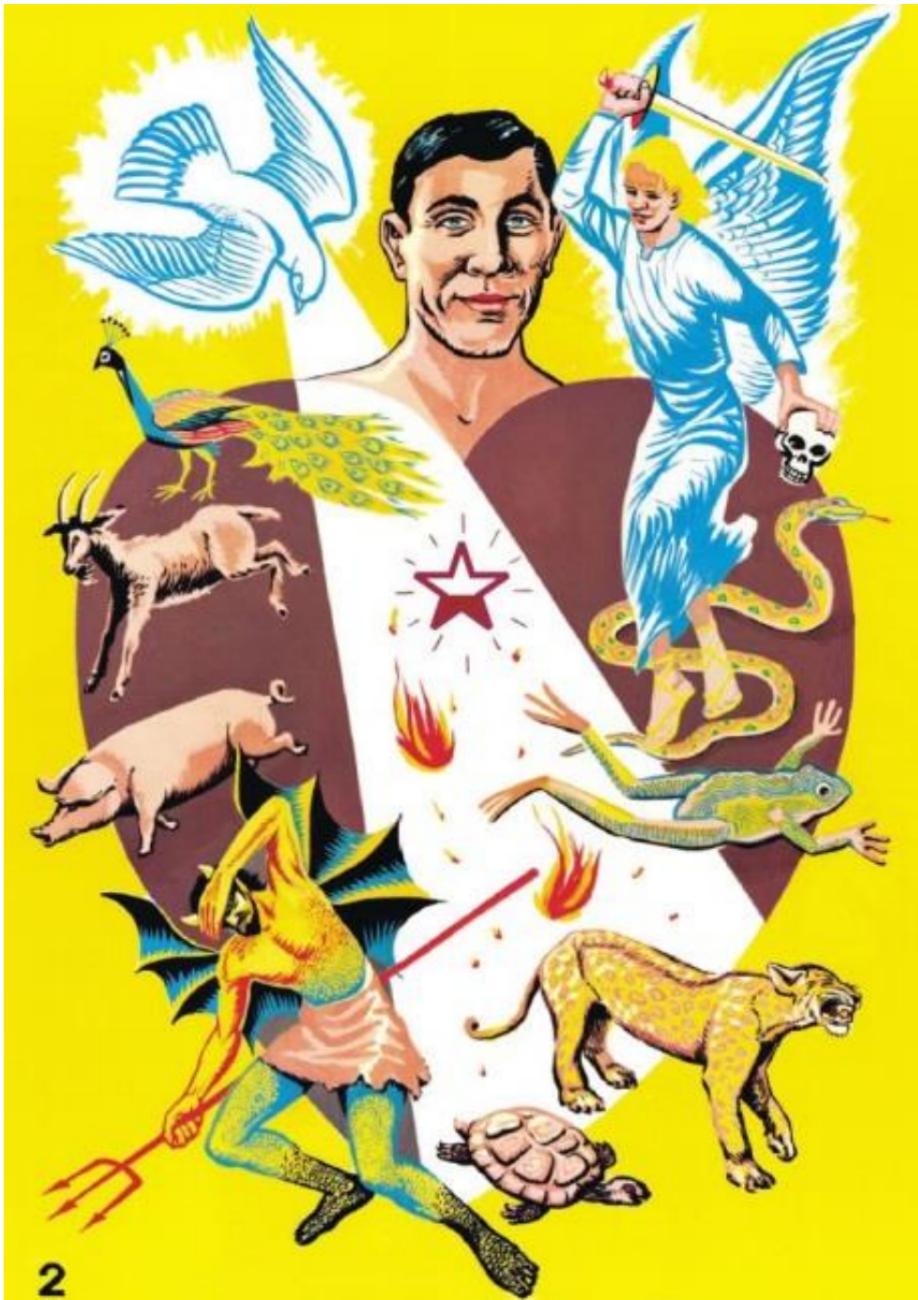
Te Ëngel tuut Kot sayn Wort representiire. Kot wil xprëche mit tii woo sin hiner kang un xwëyere laste fon sint traan. Tee wil hon tas se sich fon sayn sintliche weech ap lënke un lose tas licht un ti liip fon Kot in sayn hërts rin khome.



Ti tauwe is een tsayche fom hayliche kayst, te kayst woo ti woerheet iwer Kot pekhant macht, iwer ti sint un was richtich is, un iwer Kot sayn kericht. (João 15:26). Te Hayliche Keest is hier aus em mënxtliche hërts ketsaycht kep. Tee khan net leepe woo ti sint rechiirt.

Solt tas pilt fon tëm hërts tas selwiche sin wii ti kontitsioon fon tayn hërts, prile fer te Hërkot un mach tayn hërts fer iim uf. Los tas licht fon sayn Wort in tayn hërts xtraale. “Klaapt aan te Hër Yeesus, un tuu wërst kerët.” (Atos 16:31). Kot is wilich, yaa, Ëyer hot ferxproch tayn hërts ènere, en nay hërts un en nay ketanke käwe. (Ezequiel 11:19). Tas is in te tsweete pilt aus keleet.

2. TAAS HËRTS KEWEET FON TI SINTE.



2

Tas pilt tsaycht een hërts woo sich änere tuut un woo aan fangt Kot se suuche. Te ängel halt tas xwaart, tas Wort fon Kot, woo "leepentich un kraftich is, heecher wii yeete aner xwaart mit tswaay xpitse. Es xniit te

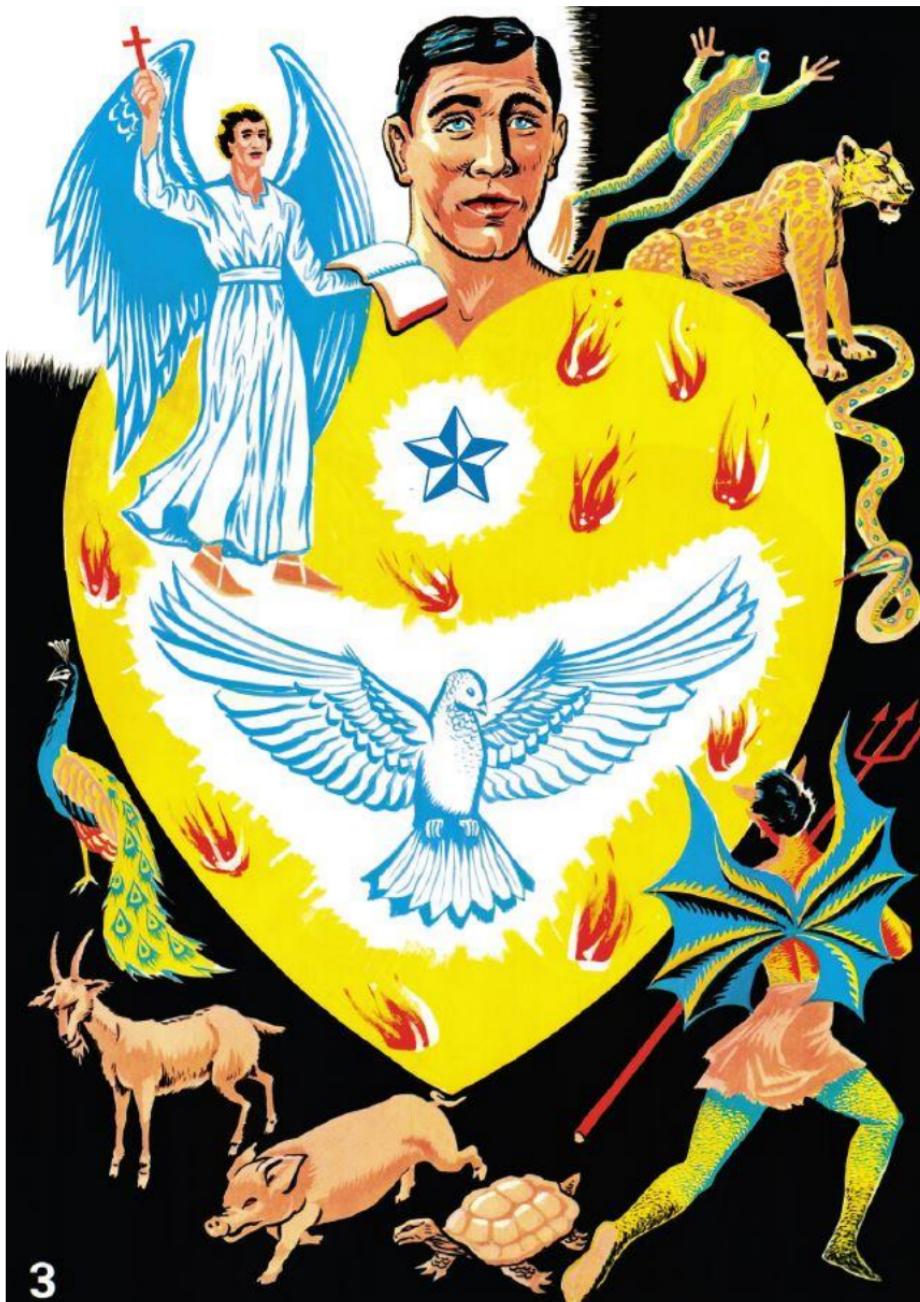
kanse weech torich, pis woo ti seel un te kayst sich trefe, pis woo ti kexënke un ti merke sich samele. Tas tuut ti winxe un ketanke fom mënxlische hërts richte.” (Hebreus 4:12). Tas Wort fon Kot erinert iim tas “ti sint sayn loon petsaalt - te toot” (Romanos 6:23) un tas “yeete mënix mus een mool xtérwe, un tan wërt fon Kot kericht.” (Hebreus 9:27). Te plats fer te sinter un te unklaupich wërt im meer sin woo mit fayer un xwayn ferprënt.” (Apocalipse 21:8).

In sayn aner hant, hot te ängel een xpits puup kehal. Tas is fer te sinter erinere tas möyer al xtérpe tuun. Unser khärper woo mer soo fiil liipe, aan tsiye, ëse un ferxënke, soo fiil soriche un uppasung köwe fer sayn winxe un ferlangre se erfiile, is am xtérwe un ferxwine, un ti wortsel wëre tee fernichte, wën unser seel un kayst fer imer leewe . . Es wërt een taach foer Kristus khome, fer fon tém kericht wëre. (2 Coríntios 5:10). Hier siin mer tas te sinter aan fangt Kot sayn pexeet se mérke un sayn hërts uf mache fer Kot sayn liip. Te Hayliche Keest fangt aan se xtraale in tas tunkel un sintliche hërts. Tas licht fon Kot khomt in sayn hërts fer ti kans tunkelheet wëch xafe. Wën Kot sayn licht rin khomt, mus ti tunkelheet keen. Ti sint, woo hier fon ale ferxiitne tiere pexrip kept, mus keen. Tës wëche, liipe leese, erlaup tas Yeesus, tas Licht fon te Welt, in

tayn hërts khomt, un ti tunkelheet un ti xlechte aktsioone fon te tunkelheet mise tas hërts ferlase, wii in tëm pilt ketsaycht kept. Yeesus hot kesaat: "Ich sin tas licht fon te wëlt. Weer mich noo keet, kriit tas licht fom leepe un tuut nii mee in te tunkelheet laafe." (João 8:12). Tuu tuust nii es hin kriin ti sint fon tayn hërts wëch xafe torich tayn aychne aanxtrengung, tayn aychne kluuchheet orer torich ti kluuchheet fon te layt. Ti laychte, sicherste, xnëlste un effektiifste un eensiche weech, is Yeesus, tas Licht, rin lose, ti tunkelheet, woo ti sint is, mus fat keen. Ti moonat un ti xtérne khëne uns etwas helfe in een tunkel nacht, awer wën ti sun uf keet, tan, tuut ti tunkelheet soo wii ti kleenere lichte ferxwine. Yeesus is ti Sun fon te kerechtichkheet. Wii Ëyer in te tämpel in Yerusalëm rin kang is, hot Ëyer al tii woo tat am khaafe un am ferkhaafe waare raus kexmis. Tee hot ti tix fon te këlt wechcher un ti xtuule fon tëne woo tauwe ferkhaft hon, um kefal. Ëyer hot kesaat: "In te Xrifte xteet kexrip tas Kot kesaat hot: 'Mayn tämpel wërt wii haus fer kepeet kenënt.' Awer täyer macht fon tëm een plats fer ti tiire woo sich ferxtekelt hon!" (Mateus 21:13). Tayn hërts is kemacht kep fer Kot sayn haus sin, Kot sayn tämpel. Tee wil too truf leewe, tas xeen mache, mit licht, liipe un froheet fële. Yeesus is net

ploos khom fer uns unser sinte fertsaye, awer is khom
fer uns fray mache un uns fon te macht un kontrol fon
te sint fray mache. “Wën te Soon (Yesus) aych fray
macht, tan wërt täyer wërklich fray sin.” (João 8:36).

3. TE HËRTS WËRT.



3

Tas pilt tsaycht uns ti hërtsliche xpiirunge fon een sinter woo sich wërklich ènere tuut. Tee siit yets ti kroosheet un ti xreklichkheet fon sayn fiile sinte, woo Yeesus am krayts kextorep is. Soo wii er tas krayts siit

woo te ängel, Kot sayn Wort, täm tsaycht, tuut tas sayn yets traurich hërts xmayse. Tee is fon tiif, hërtlich traurichkheet un traurichkheet weeche sayn fiile sinte petrof. Wën eyer ti kroos liip fon Kot siit woo in Kristus Yeesus aus keleet kept, tuut tiise liip sayn hërts ferxwine, haupstseechlich wën eyer aan fangt se mérke tas Yeesus Kristus, Kot sayn Soon, khom is fer sayn file sinte wëch xafe. Ëyer waar wilich fer uf sayn plats im krayts xtérpe.

Tas Yeesus kexpot kep waar, mit thorne kekroont kep waar, ti xteke torich sayn hënt un fiis kexnit kep waar un is uf en krayts kextorep fer unser sinte, is klaych un tiif in te hërts keprung kep fer te sinter woo sich änere tuut, woo sayn hërts un leewe komplet änere tuut. Wën eyer Kot sayn Wort leest, woo eyer sich wii in een xpiichle siin khan, tuut eyer imer mee mérke wii wayt eyer sich fon Kot ap kehal hot un hot sayn kepoote net aan keheert. Tee is fon kroos traurichkheet un traurichkheet petrof kep, un wii eyer sayn hërts aus xprecht foer Kot mit treene un piter xraaye, khomt Yeesus ticht pay täm. Ti liip un te friit fon Kot tuun in sayn hërts rin keen wii eyer aan fangt se mérke tas “tas pluut fon Yeesus, sayn Soon, uns rayn macht fon yeete sint”. (1 João 1:7). “Mach een phuer hërts in mich, oo Kot, un tuu mich een naye un

troy kayst rin tuun.” (Salmo 51:10). Noch mool, saat Kot sayn Wort: “Ich sin froo mit tēne woo teemuutich sin un sich peroye, woo mich ēngstlich hon un mich aan heere.” (Isaías 66:2). Te Hayliche Keest macht ti wérter fon Yeesus klaar fer iim: “Koraaj, mayn soon (tochter)! Tayn sinte sin fertsayt kēp.” (Mateus 9:2). Wën eyer noch uf tas krayts kukt un uf tas pluut fon Yeesus woo uf tēm krayts aus kexpritst kep waar, klaapt tas tas ales fer tēm kemacht kep waar, fangt eyer aan se mérke tas ti last fon te sint wēch ketuun kep is, wayl Yeesus hot tas layte aus kehal . . Es solt unser sin. “Weche unsere sinte, is Ëyer ferwunert kep, kexlaa kēp weeche tas xlächte woo mëyer kemacht hon”, un “te Hërkot hot ti xtroof uf tēm kelos.” (Isaías 53).

Te Hayliche Kexpërt un ti liip fon Kot nême ti kontrol iwer tas rayn hërts. Wii éyer an Yeesus klaapt, mérkt éyer tas sayn sinte fertsayt kēp sin, un soo, fint éyer ti sicherheet in sayn hërts tas Yeesus sayn pluut, Kot sayn Soon, hot éyer fon ale sinte rayn kemacht. (1 João 1:7). Tee is yets sicher tas yeete eene woo aan Yeesus klaapt, nët xtërept (in te kaystlich aat), awer tas eewiche leepe kriit. (João 3:16). “Wayl, torich Kristus sayn toot, sin mer fray kemacht kep, tas petayt, unsere sinte sin fertsayt kep.” (Efésios 1:7). Ti

sintliche winxe fon te mënxlich natuer hon yets plats kelos fer een tiif wunx fer Kot se leepe un fer Tee “woo uns éyerst keliipt hot” tiine. (1 João 4:19). Xtats ti wëlt un ti tinge fon te wëlt liipe, tuut eyer Kot un ti tinge fon Kot liipe.

In tiise pilt, fine mer tan tas ti tiere woo ti sint representiire, sin yets aus tém sayn hërts. Opwool Satanaas net sayn friirixe haus ferlase wil, kuke noo heyer un hofe noch mool een inwënich fine. Tës wëche saat te Hër Yeesus uns tas mer wachsam sin un peete sole; sich keeche te Taywel xtele, tas tee fon uns aus rayst. (Tiago 4:7).

4. STËRE MIT KRISTUS.



Tas pilt xprecht fon en krist woo perfëkt friit un eewich
rëtung kefun hot torich te toot fon unser Hër un Reter,
Yeesus Kristus, un soo, tuut sich sich fraye mit nik
aneres wii "ploos iwer tas krayts fon unser Hër Yeesus

Kristus. Torich sayn krayts is ti wëlt fer uns toot, un möyer sin toot fer ti wëlt.” (Gálatas 6:14). Yeesus is uf tém krayts kextorep tas möyer aach, “fer ti sint xtérwe un fer ti kerechtichkheet leepe”; een krist woo fer ti wëlt toot is. (1 Pedro 2:24). Möyer sin kexikt këp: “los te kayst unser leepe lënke, un möyer wole nët ti winxe fon te mënxlische natuer erfiile.” (Gálatas 5:16,25).

Ti pilter woo te Hér Yeesus an kexpant kep waar noo tém se sayn tsaych raus kehool hate, is in tém pilt fom hérts ketsaycht kep, soo wii ti xteke woo se mit tém xrooe xteke kexmis hon. Tee is weeché unsere sinte kextrooft këp wayl “möyer sin kerët torich ti xtroof woo Ëyer mit kemacht hot”. (Isaías 53:5). Hérootes un sayn soltaate hon em kexpot, un noo tém se em kexlaat hon, hon se en kroon fon taarne rayse uf em khop ketuun. Anxtat en kroos kroosheet fon kolt, hon se en xtok in sayn rechts hant kexmis - anxtat en kheenich sayn xpits puuch. Tii hon sich foer tém kekniit un hon em kexpot un kesaat: “Lang leepe te Kheenich fon te Yute!” Tii hon iwich tém kexpuut un te xtrik fon tém kehool un hon em an te khop kexmis. Noo tém se em soo xlécht un xlécht ferxpot hate, hon se em fat kenom fer se perayche. (Mateus 27:27-31).

Es kept fiile soo kenënte kriste woo peete, mit hale im sakramënt fon te hayliche kemayne, ti liite fon Kot singe un yets, torich sayn sintliche aktsioone, sin imer noch am Kot sayn Soon noch mool am xmayse. (Hebreus 6:6). “Niks tuut tii woo mich ‘Hër, Hër’ nëne, tuun in tas Raych fom himel rin keen, awer ploos tii woo mache was mayne Fater im himel wil.” (Mateus 7:21-27).

In tiise pilt fine mer aach te sak fon këlt woo Yuutas keheyert hot. Tee hot te Hër Yeesus ferraut un hot em fer traysich silwer xteen ferkhaافت, wayl ti liip tsum kelt hat tëm sayn hërts kehool un tas waar ales was äyer tënke khont. Ti lanterne, këtrënke, usw., waare penutst kep fon te soltaate woo Yeesus in te nacht inkexpërt hon. Ti wérter, woo soo oft penutst kep sin fer se xpiile, waare fon te soltaate penutst kep wén se fer sayn tsaych kexpiilt hon. “Tii tuun fer mayn tsaych xpiile un tuun se tswixich sich teele.” (Salmo 22:18). Tii hon ales fon Yeesus kehool, awer Ëyer selepst hon se tas ferwort, un hon kesaat: “Meyer wole net tas tee man unser kheenich wërt.”

Ti layt im kansem wole ale seechne fon Kot kriin, te kanse reen un ti kanse sun, awer tii wole sich net ferxpréche fer Kot wii sayn Hër un Leerer tiine. Fer

fiile, is Kot ploos kuut kenuuch fer se helfe in xwiirichkheete un fertriknis tsayte.

“Mit te xpits puuch, hon ti soltaate t  m sayn links torich kexnit un klaych is pluut un waser aus kexut.” (Jo  o 19:33-37). Eep te hant kexraayt hot, hot Pheeter tray mool kesaat tas er Yeesus net kekh  nt hot, awer xpeeter, hot er sich peroyt un hot piter keprilt. (Mateus 26:69-75). Tuust tuu fraywilich aus l  ye tas tuu tayn h  rts fer Yeesus Kristus kep host, torich was tuu saast un machst? Orer tuust tuu tich xeeme fer ti anere tas wise lose? Yeesus hot kesaat: “W  n yemant puuplix saat tas se mayn is, tuun ich tas selwiche fer tee mache foer mayn Fater im himel. Awer, w  n yemant mich puuplix ap xtelt, tuun ich tee foer mayne Fater im himel ap xtelt.” (Mateus 10:32-33).

Yeesus hot aach kesaat: “Weer net sayn krayts n  mt un in mayn xrite keet, is n  t richtich fer mayn tisipel sin.” (Mateus 10:38). Froo sin tii woo xitsung im Fels, Yeesus Kristus, fine!

5. TE TEMPEL FON KOT.



5

Tas pilt tsaycht tas sauwer un rayn hërts fon tém sinter woo fon Kot sayn kroos gnaas un parmhërtslichheet keret kep is. Es is en woere tempel fon Kot kep, te Haus fon Kot, fom Fater, fom

Soon un fom Hayliche Keest. Es is noo t m ferxpreche fon te H r Yeesus Kristus: "Weer mich liipt, tuut mayn inl rnunge aan heere. Mayn Fater tuut tee liipe, un ich un mayne Fater tuun tsu t m khome un mit t m leepe." (Jo o 14:23). Kot eere, seechne un uf heepe te m nx torich Yeesus Kristus. (Lucas 1:52).

Tas h rts is yets een woere tempel fon Kot kep. Ti sint is raus keworef k p. Anxtat ti unerxiitliche tiere woo fon Satanaas, te fater fon te liie, kontroliirt sin, siin mer tas te Hayliche Keest, te Kayst fon te Woerheet, im h rts leept. Anxtat ti sint uf paue, is tas h rts een xeen, fruchtpaar paam orer kaate kep, woo ti fruchte fom kayst bringt. Es is soo wii ti liip, ti frayt, ti friit, ti teemuutichkheet, ti ketult, ti kuutheet, ti troyheet un ti selepst kontrol un anere woo Kot un ti m nxen aksepteere un froo sin. (G latas 5:22-23). Tee is yets een fruchtpaar xteen fon te woere weenicher keclip - unser H r Yeesus Kristus. Tas kehaymnis fon tiise fruchtpaarkheet is tas tee mit Kristus eenich playpt, un Kristus un sayn w rter plaype in t m. (Jo o 15:1-10). Soo wii  yer mit t m hayliche kayst kef lt un ketauft kep is, hot  yer ti macht fer ti m nxliche natuer un sayn winxe se fernichte, un fer se um pringe. (G latas 5:24). Te hayliche kayst tuut sayn leepe l nke, un tuut n t ti winxe fon te m nxliche natuer erfiile. (Gálatas

5:16). Tee leept net mee torich was éyer siit, heert un xpiirt, awer torich klaape - wayl “mëyer tuun ti wëlt kewine torich unser klaape.” (1 João 5:4). Tee leept mit sicherheet un hofnung un is ferxtërekt torich ti erwaartung fon te neekste tsurik khome fon unser Hér Yeesus Kristus. Tee leept un erleept ti liip fon Kot, woo fer imer playpt.

“Froo sin tii woo phuer im hërts sin; tii tuun Kot siin!” (Mateus 5:8). Te kheenich Tawi wust tas te kreeste kriich in sayn aychne hërts am pasiire waar, trots sayn raychtum un sayn kewinunge iwer sayn faynte. Tee hot sayn tiif kaystlich neetichkheet erkhënt, un hot kepeet: “Mach een phuer hërts in mich, oo Kot, un tuu mich een naye un troy kayst in tuun.” (Salmo 51:10). Niks khan sayn aychne hërts sauwer mache, orer een sauwer hërts mache, wën eyer net torich ti woere énerunge tsu Kot khomt wii Tawi kemacht hot, ferlange tas Kot een sauwer hërts in tém macht. Kot wil een nay tings in tayn leepe mache. Ti ferxnitne kleenichkheete fon tayn aychne kuutheet mit falxe ferxpreche un sicherheete, tuut tayn hërts net en weyert woone plats fer Kot mache. Tee is ploos tsu wilich fer aych helfe, wayl Ëyer hot ferxproch: “Ich tuun sauwer waser iwer aych xpritse un aych rayn mache fon ale ayre idole un fon ales was aych ferxpot

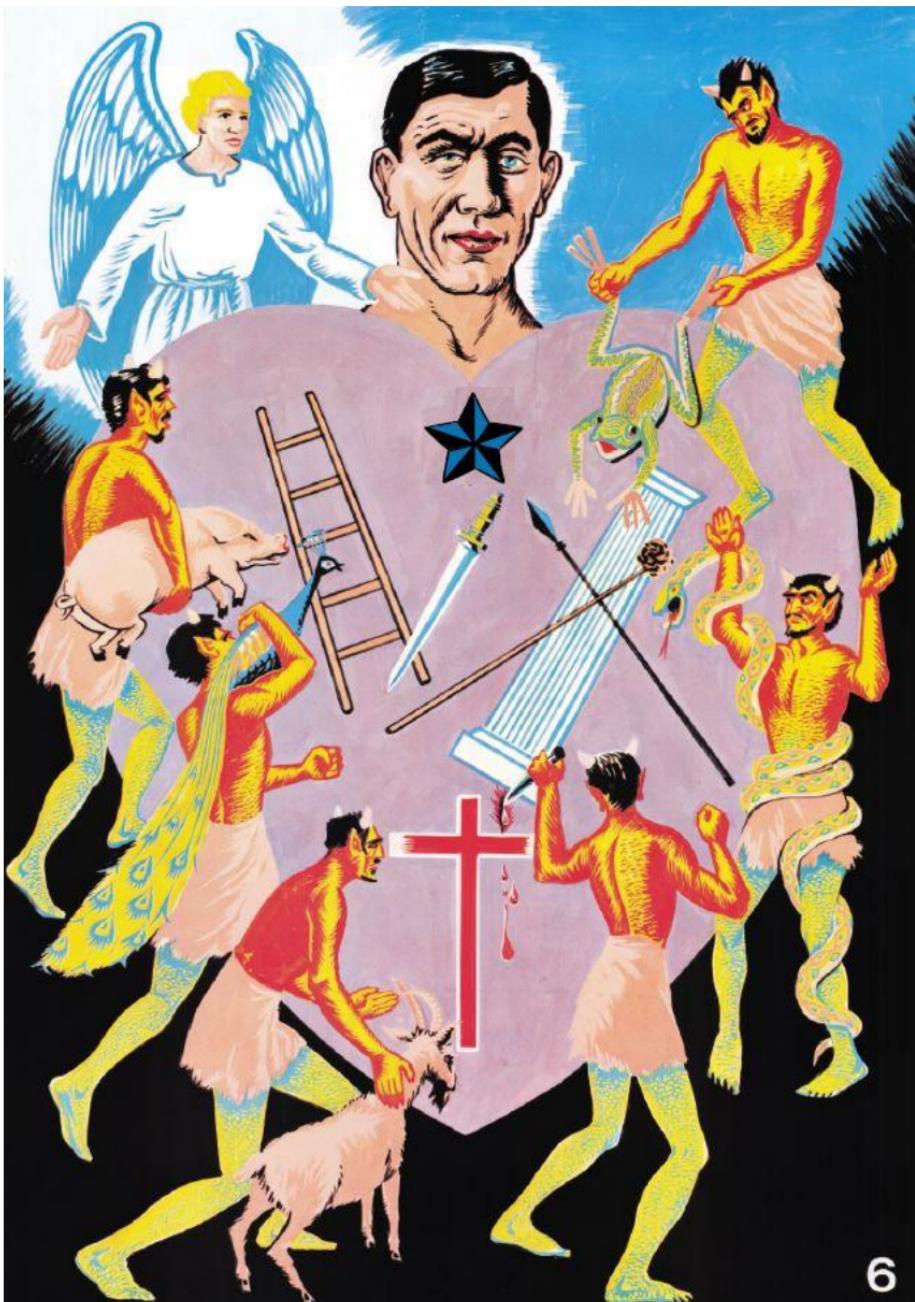
hot. Ich käwe aych en nay hérts un en nay ferxtant. Ich tuun ayre xteen hérts wéch xafe un aych en aanhänger hérts käwe. Ich tuun mayn kayst in aych tuun un ich tuun uf phase tas täyer mayn kesétse noo keet un al ti kepoote woo ich aych këp hon, aan heert.” (Ezequiel 36:25-27). Tas is ti pexeet fom Naye Testamënt woo Kot uns kep hot torich sayn Soon, Yeesus Kristus.

In tiise pilt siin mer aach tas te ängel sich noch mool foer xtëlt. Ängele sin in kesetst fer ‘tii woo te Hér eere, uf phase un se fon kefoere rëte’. (Salmo 34:7; 91:11; Taniël 6:22; Mateus 2:13; 13:39; 18:10; Atos 5:19; 12:7-10).

Te Taywel is aach in tiise pilt kesiin kep, woo ticht am hérts xteet, wii wën eyer een keleechenheet am suuche waar fer noch mool in sayn friirixe haus rin keen. Tës weeche, sin möyer aan kereet këp fer ‘waser uf phase! Tayn faynt, te Taywel, tuut sich ronterom rom treeme wii een leep woo krumt, un suucht yemant fer se frese.” (1 Pedro 5:8). Fiil mools is er sich wii en ängel fom licht ferxtekelt, woo Kot sayn khiner mit te wunxe fon tiise welt fersuucht, un fersuucht, torich sayn xpasichkheet, soo kaar Kot sayn auskesuuchte folek se hinerkeen. Awer, wën

mer uns keeche te Taywel xtële, tuut tee fon uns aus rayse. (Tiago 4:7).

6. TE FERSUCHTE UN TE TEEL HËRTS.



6

Tas is tas traurich pilt fon en persoon woo sich tsurik
xmayst, en xlechte xpits puup. Eene aue fangt aan se
xliise, tsaycht tas eyer aan fangt se xloofe un xloofe in
sayn kristlich leewe, w n tas anere aue oone

xwachheet um sich rom kukt, ti welt liipt. Tas licht in sayn hérts is xwach kep, un ti pilter in sayn hérts, woo tsayche tas eyer wilich waar fer mit Kristus se layte, sin runer kefal un sin net mee richtich. Tee is um keprung fon fersuuchunge woo eyer sich lamsam noo lose tuut, xtats sich keeche tas xtele. Anxtat Kot sayn xtim aan heere, fangt eyer aan te Taywel sayn xléchte aanreete un falxe ferxpreche aan heere. Opwool eyer fiilaycht noch een khériche keet, woo sayn wunxe fer ti tinge fon te welt uner een sort relichioon ferxtekelt, is ti liip tsu Kot in sayn hérts khalt keplip. Tee is unpexrip kep, xteen tswixich tswaay weech. Tee fangt aan mit te tinge fon te wëlt se xpiile, un macht ploos wii wën eyer Kot liipe teet. Te xter in sayn hérts, tas kewise, wërt xwach. Tas krayts wërt net mee mit en lechel ketraan, awer wërt en unkeweenlich, xweyer last. Sayn klaawe fangt aan se xpoote, tee tuut noo lose mit Kot se xpreche im kepeet, wërt sich net khimere un sich net khimere mit sayn hértsliche kontitsioone un macht langsam plats fer te Taywel woo aus tém sayn hérts waart. Tee tuut mee kërn in te kemaynt fon sintliche layt wii in te kemaynt fon woere khiner fon Kot.

Te pauer, woo ti stolz representiirt, fangt aan noch mool een weech in se suuche. Tee hot fiilaycht ferkes

tas eyer ploos torich ti gnaa keret kep waar, un wërt een stolt krist. Te wunx fer alkohool trinke klopt an ti tier un wil rin khome, tas khan in een spetsiaal oportunitéet sin. Es khan sin tas in te kompanii fon sintliche froynte, woo eyer sich ferxeemt hot tas eyer wii anerste, wii een xwach orer unsosiaal persoon kesiin wërt, tas te Taywel tém saat tas tiise eensich keleechenheet tuut net sayn kaystlich leepe wee mache. Unkaystliche ketanke un winxe tuun sich xpiire. Fiilaycht fangt eyer aan xlechte xpots se hon. Tee kukt imer noch mit frooheet ti unkeweenliche pilter, un tuut ti falx kompanii xpiire. Er keet in tans saale, xlechte weltliche unterhaltunge, nëmt sintliche aanreete fom Taywel in sayn hërts woo tém saat tas tas ti mënlich natuer is un tas een sint nët wërklich falx is.

Woerxaynlich, khëne mer net helfe wën ti wilte tiere fon xlechte un xlechte ketanke iwer unser khop fliie, awer meyer sin xultich wën mer erlaupe tas se uns kontroliire un sayn neste in unser hërts mache, sayn xlechte aktsioone aus xpreche. Wën mer te Taywel unser kleene finger kepe, tuut er sicher ti kans hant aan krayfe, ti seel un te kayst in ti eewich hëlle xlept. Tës weeche, Kot sayn érnst waarnung fer uns, is ti liste fon te yunge aus hale un net mit te sint xpiile, egal

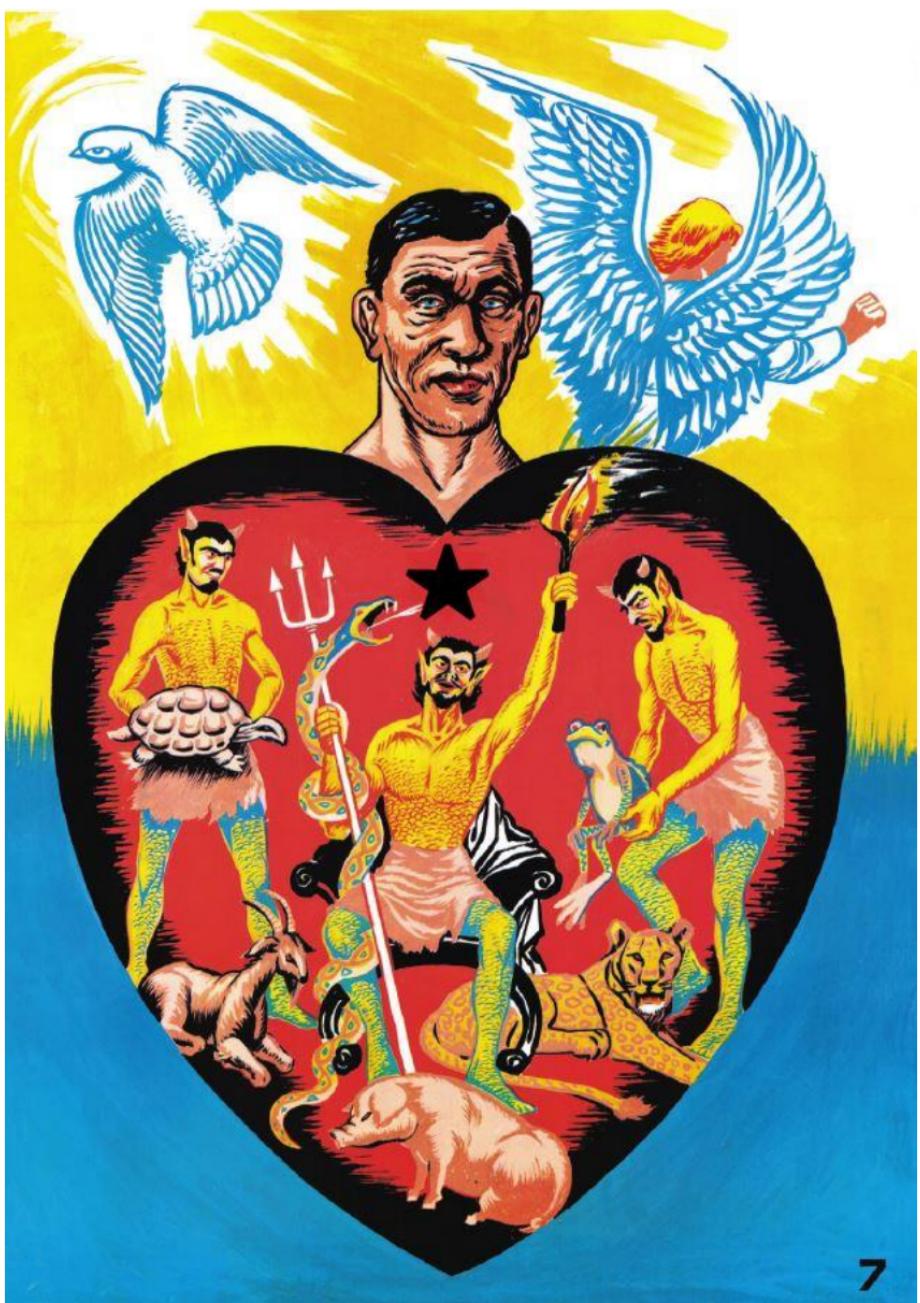
in was fer aat tas khomt. Tuu tsu Yeesus laafe, te xitser un te ferxteener.

Te man woo in tiise pilt kesiin kept, woo tas hërts mit en xteke xmayst, xprecht iwer tii woo tas kristlich klaawe xpoote un sich keeche tas xtele. Mit sayn falxe xprooche un xpot lipe tuun se ti hërtse fon te kriste xmayse un ferwunere - ataks woo en keteelt hërts net iwerleewe khan. Tee fangt aan ti mënxe mee pang se hon wii Kot un weeche ti pang fon was te mënxe saan un mache, wërt eyer te sklaaw fon te mënxe, un tuut sich fon Kot wëch xmayse. Wut un xlechte temperamënt tsayche sich in tsayte fon xwiirichkheete un entxaytung, un tswingé sayn weech in. Ti xlechte xlang fon te ëyert, woo sich foer xtëlt wën ti anere mee erfolye un prosperiteet hon, tuut oone waarnung rin keen. Wën es een halpe xans kept, tuut tas ti tore uf mache fer has un stolz.

Es is soo laycht tas ti liip tsum kelt in unser hërts rin keet, wën mer net ti waarnunge fon unser Hër Yeesus aan heere, wii Ëyer saat: “Playpt wachsam un peet tas täyer nët in fersuuchung fale tuut.” (Mateus 26:41). “Weer tenkt tas er fest xteet, teet peser uf phase tas er net fale tuut.” (1 Coríntios 10:12). Meyer mise al ti wafe aan tsiie woo Kot uns käpt, tas mer khëne

keeche ti xlëchte triks fom Taywel xteen plaype.
(Efésios 6:11-18).

7. TAAS HART HËRTS, ORER TAAS RUUCHTE HËRTS.



7

Tas pilt tsaycht ti kontitsioon fon tém xlechte hërts fom mënxit, woo noo tém eyer een mool in Kot sayn licht waar un tas himlixe kexënk keproch hot un sayn teel

fom hayliche kayst kriit hot, sayn klaawe ferloer hot. (Hebreus 6:4). Es tsaycht aach ti situatsioon fon een persoon woo sich nii mee keënert hot orer sayn leepe fer Kot kep hot, opwool ti woerheet fom Ewankeelium, woo “Kuute Notisye” kenënt kept, fer tém aan kepoot kep is un ketsaycht kep is. Een man woo hart is wén Kot mit tém xprecht, wërt xlimer un xlimer wëre, trots sayn nutsliche aanxträengunge fer sich selepst énere.

Yeesus hot selepst ti situatsioon fon te xlechte layt pexrip wii Ëyer kesaat hot: “Wén een xléchte kayst fon een persoon raus keet, tuut tee torich een trokne lant reese un suuche een plats fer se ruue. Wén se net een fine khan, saat se fer sich selepst: ‘Ich tuun tsurik in mayn haus keen.’ Soo, keet se tsurik un fine tas haus sauwer un ortnung. Tan, keet se raus un bringt siwe anere taywele, woo xléchter sin wii se sëlepst, un tii khome un tat woone. Soo, wén tas kanse én khomt, is tiise persoon in een xléchter aat wii am aanfang waar.” (Lucas 11:24-26). “Was mit téné pasiirt is, tsaycht tas ti proope woer sin; ‘Een hunt keet tsurik tsu was éyer aus kexpot hot’ un ‘Een xwayn woo kewaxt këp is, keet tsurik fer im xlam rol.’ (2 Pedro 2:22).

Tiise Xrifte tuun taytlich aus leye wii een sinter sayn hérts is, woo sich net änere tuut. Ti sint in ale sayn falxheet is noch mool khom fer tas hérts se hale un se kontroliire. Soo kaar sayn kesicht tsaycht, in een pextimt aat, ti kontitsioon fon sayn hérts. Te Hayliche Keest, tee sanfte tauwe, is ketswung tas hérts ferlase, wayl ti sint un te Hayliche Keest nät tsusamer leewe khëne. Es is unmeechlich tas tas hérts een tempel fon Kot wërt un in te selwich tsayt een ferxtekelt plats fer Satanaas sin. Te Ëngel, Kot sayn Wort, mus traurich fat keen. Tee is noch mool noo heyer am kuke, am hofe tas eyer sich noch mool änere khënt wii te ferloerne puup, woo “wolt sich mit te xwayne xpoote fële, awer nimant hot tëm was fer se ëse kep. Am än, is er sich kefalt un hot kesaat: ‘Ich tuun uf xtaye un keen tsu mayn fater un saan: Fater, ich hon keeche Kot un keeche tich kesint. Ich sin nät mee kuut fer tayn soon se näne.’ (Lucas 15:16-20). Te fater, wii eyer sayne traurich soon kesiin hot, hot em fertsayt un hot em mit frooheet aan kenom.

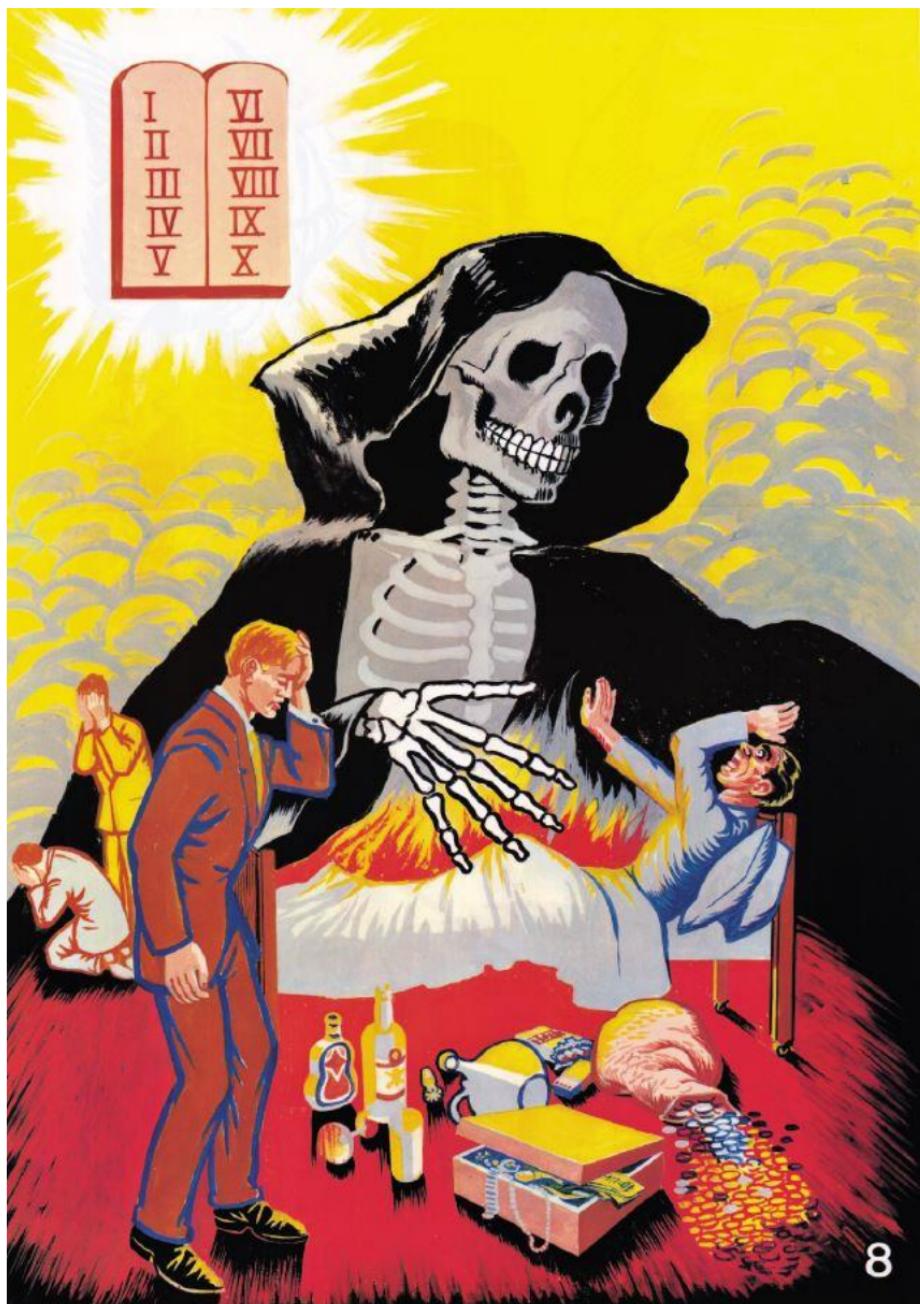
Tas hérts in tiise pilt tsaycht khee tsayche fon woere énerunge, khee sich tsu Kot wende, khee fertsayung suuche an Yeesus sayn fiis. Sayn kewise is wii wën se mit een hays ayse ferprënt këp is un ruich kelos këp is. Tee hot oore awer khan net ti xtim fon Yeesus

heere. Tee hot aue awer khan net tas ën fon te hëlle siin, woo wayt uf sayn fiis is. Tee xpiirt sich net mee xeeme fer wayter in sayn sinte plaype. Satanaas is khom fer in sayn hërts se rechiire un is wii een kheenich uf sayn troon kehokt. Es is meechlich tas eyer sich noch mool prayche tuut wayl eyer auswënich aanxtëntich un respëktiirt is, wayl eyer een relichieese aus siin hot, wii een kraap woo ways kexnit hot, “woo aus siin kuut aus siin, awer inwënich is fol mit knoche un ferfluuche leepe.” (Mateus 23:27).

Te fater fon te liie nëmt te plats fom Kayst fon te Woerheet. Yeete tier, yeete sint keet hant an hant mit en spetsiaale taywel un xlechte kayst un macht sayn hërts. Opwool eyer sich fon tiise xlächte layt fray mache teet, tuun se tëm in kexpërt hale. “Weer tas Mooses sayn Kesëts nët aan heert, wërt um keprung oone parmhërtslichheet, wën tee xultich kericht këp is torich ti tsayer fon tswaay orer mee tsayer. Was is tan mit te persoon woo Kot sayn Soon ferachte tuut? Ti persoon woo tas pluut fon Kot sayn pakt woo tee fon te sint fray kemacht hot, wii een khostlos tings pehantelt? Ti persoon woo te kayst fon te gnaas insultiirt? Tënk mool wii fil xlimer is ti xtroof woo öyer fertiint hot!” (Hebreus 10:28-29; 2 Pedro 2:1-14).

Solt tas pilt mit te kontitsioon fon tayn hërts xtime, liipe froynt, prile tsu Kot oone tswayfel, fon te tiifste fon tayn hërts. “Eyer khan, yets un imer, tii woo torich tëm tsu Kot khome, se rëte”. (Hebreus 7:25). Tee is aach in kontitsioon un wilich fer ale sinte fertsaye, wëns tuu in woere énerunge khomst. Tee khan te Taywel un ale sayn taywele um hale, un tii fon tayn hërts raus xmayse, wëns tuu ploos wilich pist fer Tee tas mache lose. Komt wii te lepra woo tsu Yeesus khom is un hot kesaat: ‘Wëns tuu wilst, khanst tuu mich rayn mache.’ Yeesus waar fol mit mitlayt, un hot sayn hant aus kextrekt un hot tëm aan ketrof. ‘Ich wil tas mache’, hot Ëyer keantwort. ‘Sayt rayn!’ (Marcos 1:40-41). Awer wëns tuu wayter hart pist, un ti tunkelheet liipe tuust, kepts khee hofnung, khee hilef, wayl tuu te toot raus suuchst anxtat tas leewe - “ti sint petsaalt sayn loon - te toot.” (Romanos 6:23).

8. TE SINTER'S RICHTE.



8

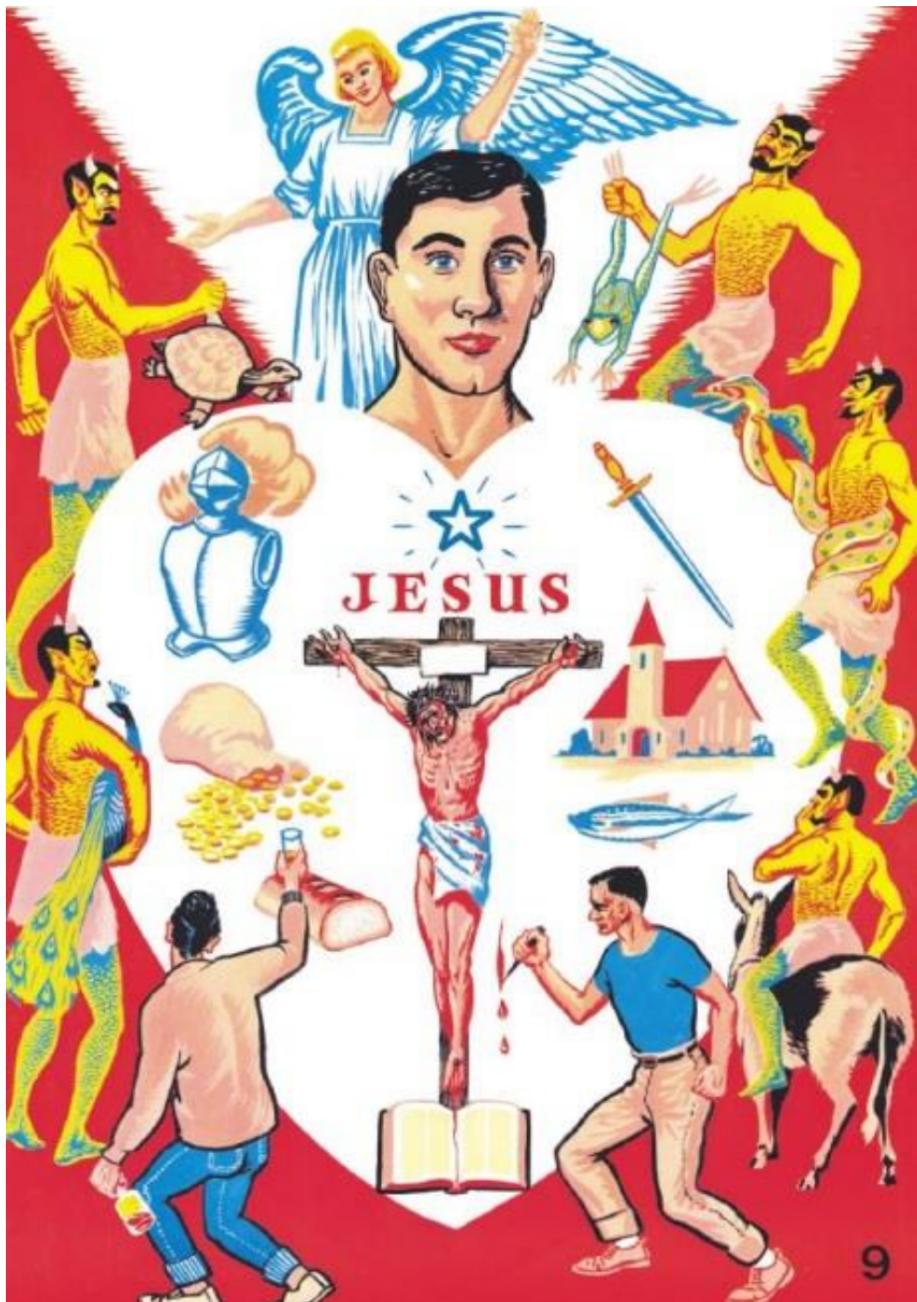
Hier fine mer te harte sinter woo ti éntxlus fer Kristus
noo keen, noo kelos hot. Ëyer is ticht am toot; sayn
khérper khan fol mit phayn sin un sayn seel khan fol
mit pang fom toot sin. Te toot (te xkeleet) is in een

unkewaartne un unkewëntliche tsayt khom. Ti falxe pleen fon te sint sin ferxwun, un ti xreklich realiteet fon te hooche un xrekliche khoste fon te sint mus yets mit kemacht wëre. Ti agoniee fon te hëlle sin fer tém wërklich am wëre. Opwool eyer yets ferlangt fer se peete, tuut eyer fine tas eyer net mit Kot xpreche khan, woo eyer soo lang sayn liip ferwort hot. Sayn froynte hon pang fer an sayn pet xteen, un sayn leere wérter fon troost khëne tém net yets helfe. Sayn raychtum khan net sayn leewe ferlangre, aach net sayn seel retuer pringe, un aach net ti phayn fon sayn seel ferklayche. Tee fine es nët meechnich sich aan Kot konsentriire wayl te Taywel käpt tém nët ti keleechenheet fer tas se mache.

Yeete tings woo eyer friier keliipt hot un fer keept hot, xpiirt sich wii wën eyer tém xpoote tuut. Soo kaar sayn unfertraulich, woerxaynlich unkerechte minister, priister orer khëriche xëf khan net yets helfe, wayl eyer hot ti liip fon Kot ferwort un is unich sayn kericht khom. Tee fangt aan se mérke tas “es is aarich xreklich in te hënt fon tém leepëntiche Kot fale!” (Hebreus 10:31). Tee hat kehoft sayn leepe fer Kot kepe wën tas tém kefale teet, orer uf sayn toot peet, awer yets fint eyer tas es tsu xpeet is. Tausente layt tuun uf mool xtérpe, oone ti xans hon fer uf sayn toot

peet tsu Kot se hale. Es is tan wichtich sich tsu Kot hale w en  yer ticht is. Anxtat ti troost un r t w rter fon Kot heere, mus tiise xterpe sinter woo Kot sayn fertsayung un liip ferwort hot in sayn leepe, yets ti xtim fon sayn Richter heere. Es is te Reter woo eyer ferwort hot woo saat: “Wech fon mich, t yer woo unich Kot sayn ferfluuchung sayt! Keet w ch tsu t m eewich fayer, woo fer te Taywel un sayn  ngele in kericht k p is!” (Mateus 25:41). “Yeete eene mus een mool xtérpe, un tan w rt fon Kot kericht.” (Hebreus 9:27).

9. TE VIKTORIUS HËRTS.



9

Tiise pilt representiirt een krist woo troy playpt un tuut ti sicherheet iwer phaynliche proope un fersuuchunge kewine. Wën ëyer fon ale sayte fersuucht wërt, tuut ëyer fest plaype un playpt pis aan tas ën, un tuut torich

Yeesus Kristus kewine. Tee is net ploos in te kristlich xpringe rin kang, awer tuut wayter in tiise xpringe keen, un sayn aue hale aan Yeesus, aan weem unser klaape xteet fon aanfang pis än'. (Hebreus 12:1-2).

Satanaas mit ale sayn taywele umfast tas klaawe hérts, un fersuucht oone erfolch tas Kot sayn khint uf te falx weech nämme. Hoochmuut, ti liip tsu költ, imoraaliteit un anere tinge sin aach representiirt. Im plats fom leopart, siin mer yets en esel, wayl oft mools khomt ti sint uf en anere aat tsu uns, un ferxtekelt sich in en anere form ore naame. Awer te wachsam krist wees tas es sint is, soo kaar wön se in te form fon te relichioon khomt, orer wii een ängel fom licht, wayl tas Wort fon Kot un te Hayliche Kexpërt nämmt tee tsu te woerheet. En man, woo en xprits fon wayn in te eyerxt hant halt, tanst um te krist rom un fersuucht em mit te falxe pleen fon te welt fersuuche. Tas hot awer khee efëkt iwer te apteelungs krist, wayl tee is mit Kristus um keprung köp, was se tuun hot mit te sint un ti wëltliche winxe. Te tsweete man uf tém pilt, is te krist mit en xtek am xmayse. Insulte, klaychkheete, xpot un pedrohung torich unklaupiche - un fiil mools torich soo kaar klaawe - sin imer noch am xmayse tas hérts fom woere klaawe. Awer tee heert net was ti layt saan un phast ploos mit was Kot saat. Tee erinert sich fon

Yeesus sayn wérter. "Froo sin täyer wén ti layt aych pelaytiche un yachte un ale sorte xlechte liie keeche aych saan, wayl täyer mayn nookeener sayt. Sayt froo un froo, wayl een kroos peloonung is fer aych im himel kehal köp." (Mateus 5:11-12).

Unser sintliche natuer un te Taywel, tuun imer sayn pestes mache fer te krist fon te liip fon Kot se xpaare. Awer mit kroos froheet un sicherheet khan eyer wérklich saan: "Weer khan uns fon Kristus sayn liip wéch xafe? Khan propleeme tas mache, orer xwiirichkheete, yachtung, hunger, aarmheet, kefoer orer toot?" (Romanos 8:35). "Nee, in ale tiise tinge hon mer ti kans sicherheet torich tee woo uns keliipt hot!" (Romanos 8:37). Wayl éyer ti kanse wafe fon Kot aan ketsoo hot, khan éyer keeche te Taywel sayn atake plaype, wén te xléchte taach khomt, un noo tém éyer pis tsum én kekhëmpft hot. Tee tuut noch mool sayn xtel hale torich Yeesus Kristus, woo ti sicherheet iwer ale sorte proope un fersuuchunge kewun hot. Tort tém solte mer ti sicherheet kriin un en hérlich kroos kroosheet kriin woo nii sayn hel ferliire tuut. (Efésios 6:10-18; 1 Pedro 5:4).

TE STËRN fon sayn kewise is klaar un hell. Sayn hërts is fol klaape un is fol mit hayliche kayst. Te Ëngel, wii Kot sayn Wort, erinert iim an ti rayche seechne woo fer tii keprung kep sin, woo ti sicherheet kewine un sich pis aan tas ën hale. “Tii woo ti sicherheet kriin, tuun ich tas recht köpe fer ti frucht fom leepe paam woo im Kot sayn kaate wakst, ese.” “Tii woo ti sicherheet kriin, wëre fon tëm tsweete toot nët wee kemacht.” “Tii woo ti sicherheet kriin, tuun ich etwas fon tëm ferxtekelte mana köpe. Ich tuun aach fer yeete eene fon tëne een ways xteen köpe, woo een naye naame truf kexrip is.” “Weer ti sicherheet kewine tuut un woo pis tsum ën wayter mache was ich wil, tuun ich ti sëlwich autoriteet köpe woo ich fon mayne Fater kriit hon.” “Tii woo ti sicherheet kewine, wëre soo ways aan ketsoo, un ich tuun tëne sayn naame nët fom puuch fon te leepëntiche raus hoole. In te presëns fon mayn Fater un fon sayn èngele, tuun ich taytlich saan tas se mayn sin.” “Ich tuun weem kewun hot, wii pilter im tämpel fon mayn Kot mache, un tee tuut fon tëm nii ferlase.” “Tii woo ti sicherheet kriin, tuun ich tas recht köpe fer neekst mich uf mayn troon se sitse, soo wii ich ti sicherheet kriit hon un yets pay mayn Fater uf sayn troon sitse.” (Apocalypse 2:7,11,17,26; 3:5,12,21).

TE OPEN SAK FON KELT tsaycht tas net ploos sayn hérts, awer aach sayn kelt is fer Kot kexikt. Anxtat sayn kelt ferliire, is eyer ti aarme am helfe, sayn tseente teel (tas tseente teel fon sayn inkomste) un opfere orer soo kaar ales was eyer hot, fer Kot kepe, un penutst ales fer Kot sayn hérlichkheet.

TE PROOT UN TI FIX tsayche tas eyer een sauwer un selepst kontrol hot. Tee tuut sayn leepe fersaue nät mit traurich ketrënke orer mit unrayn ösmitel ëse. (Atos 15:20). Tee tuut net sayn kelt ferliire, un tuut aach net sayn khérper fernichte (woo te tämpel fon Kot is), torich tas ëse orer rauche in yeete form, un tuut aach nät narkotixe orer xlächte mödikamënte penutse. Tee ëst kesunt, sauwer un nutslich ösmitel. Sayn aychne hérts is een haus fon kepeet kep. Tee keet aach rekulaar un mit respëkt tsu te khériche tiinst, in ale sorte weter un uner ale umstände. Tee liipt tas kepeet, wën es in te kemaynt orer mit sayn familye, orer in sayn aychne tsimer is, wayl eyer wees tas een krist net wakse khan oone mit Kot im kepeet se xpreche.

TE OPEN BUCH tsaycht tas ti Piipel een ufne puuch is fer t m, un tee tuut se yeete taach leese un xtutiire, un fine kluuchet un kraft, leepe un licht, un unkefeer 100.000 raychrum tat. Tas is een lamp kep fer t m se l nke un een xwaart woo  yer te Taywel kewine tuut. Es is tas taachliche kaystlich ese fer sayn seel, waser fer sayn torxt  nere, een waser trinke fer sich sauwer mache, un een xpiichle woo eyer sich selepst siit.

Tee liipt sayn krayts traan, wayl  yer wees tas es khee loon k pt oone tas krayts. Soo wii eyer wees tas eyer mit Kristus fom toot uf kextii is fer een nay leepe hon, tuut eyer sayn h rts hale aan ti tinge woo im himel sin, un tuut sayn ketanke hale aan ti tinge woo tat sin, un net aan ti tinge woo hier uf te  yert sin. (Colossenses 3:1-2). Tee is f rtich fer Kot se trefe, un is wii een paam woo neewich een waser wakst; woo in te richtiche tsayt frucht pringt. (Salmo 1:3). Tee is wii een thust fon te woere traupe krist, woo fiil frucht pringt.  yer wees n t ti pang fom toot, wayl ti perf kt liip fon Kot, woo  yer torich te hayliche kayst kriit hot, hot t m sayn h rts fol kemacht.

10. TI HEERLICHE KEEN.



10

Yeesus hot kesaat: "Ich sin tas uftaye fom toot un tas leepe. Weer aan mich klaapt tuut leepe, opwool er xtërept; un weer leept un aan mich klaapt tuut nii xtérpe." (João 11:25-26). "Weer mayn wérter heert un

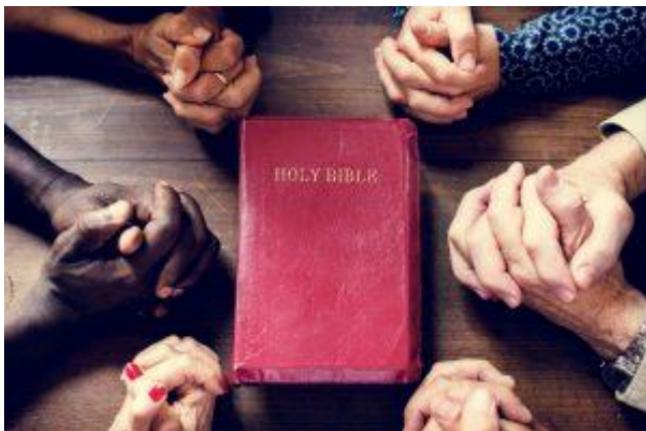
klaapt aan tee woo mich kexikt hot, hot eewiches leepe. Tee wërt nët kericht, awer is xon fom toot tsum leepe kang.” (João 5:24). Te toot bringt khee pang un khee xtroof fer te krist. “Te toot is fernicht; ti sicherheet is komplët! Toot, woo is tayn sicherheet? Toot, woo is tayn kraft fer se wee mache? Tanke xeen fer Kot woo uns ti sicherheet käpt torich unser Hér Yeesus Kristus!” (1 Coríntios 15:54-57)

Te persoon woo mit Kot keleeft hot un woo mit Kot keleeft hot, hot khee pang fom toot. Wën ti tsayt khomt fer tee xtérwe, tuut tee froo keen, soo wii te apostel Phaul saat: “Ich wil tas leepe ferliire un mit Kristus sin, was fil pëser is.” (Filipenses 1:23)

Een krist wil tas kesicht fon Yeesus siin, woo fer tém kextorep is un te prays fer sayn sinte uf tém krayts petsaalt hot. Te Hayliche Kexpërt erinert iim aach an ti wérter fon Yeesus: “Tuu tich nët xeeme un tuu tich nët traurich fine. Klaapt an Kot un klaapt aach an mich. Es kept file tsimer in mayn Fater sayn haus... Ich wëre tsurik khome un aych tsu mich näme, tas täyer tat wëyert woo ich sin.” (João 14:1-4). “Was nimant kesiin hot orer kehëyert hot, was nimant ketënkt hot tas pasiire khënt, is tas selwiche was Kot foer kextëlt hot fer tii woo Tee liipe.” (1 Coríntios 2:9).

Es kept khee xprooch uf te Eyert woo mer ti prays fon te himlixe xtat aus läye ore pexraywe khan, woo foer perayt kept fer tii woo in te xrite fon unser Hër Yeesus Kristus hier uf te Eyert keen.

Anxtat tas xrekliche xkeleet (toot), is te ängel orer ti meetche fon Kot in tiise letste pilt kesiin kep. Tee waart fer te phuer kayst tsurik tsu Kot nämme. Ti seel un te kayst sin fray fon te inkxpärtne khärper, un keen torich ti ufne tore fom himel noo Yeesus woo tee liipt un woo fer tee uf em krayts kextorep is. En froo aankhom waart iim in te presëns fon Kot woo eyer fon sayn Hër un Leerer pefrayt kept mit täne loope wérter: “Kuut kemacht, tuu kuute un troye tiiner! Komt rin un teelt mayn froheet!” (Mateus 25:21). Satanaas hot khee kontrol mee iwer tém, wayl “te aarme man is kextorep un is fon te ängele kenom kep fer uf tém fest im himel pay Apraham se sëtse.” (Lucas 16:22). “Tan, hon ich een xtim fom himel keheert woo kesaat hot: ‘Xrap tas: Froo sin tii woo fon yets aan foran xtérpe in tém Hër sayn tiinst!’ ‘Yaa!', saat te Kayst. ‘Tii tuun ruu fon sayn xroo aarwayt kriin, wayl ti resultaate fon täne sayn tiinst keen mit täne.” (Apocalipse 14:13).



Liipche leese, Kot khan tich helfe tayn hërts fer tee woo tich liipt, kepe, wayl Ëyer xprecht yets mit tich un saat: "Tuu tich mit tayn kanse hërts tsurik tsu mich hale." (Deuteronomio 30:2). Tuu Yeesus tayn miit, entxënt, weenich hërts köpe, un Ëyer tuut tich een nay hërts un een nay ketanke köpe. Tuu tich nët fon tayn falxe hërts ferfluuche orer sayn winxe noo keen, wayl "fon te mënxlische hërts khome ti xlächte itee woo tee uf muute fer imoraalixe tinge se mache..." (Marcos 7:21). Los tayn sinte un halt tich aan was richtich is, "wayl ti sint sayn loon petsaalt - te toot; awer Kot sayn kexënk is eewiches leepe in eenichkheet mit Yeesus Kristus, unser Hër." (Romanos 6:23)

Un tuu woo tayn leepe fer Kot kep host, "halt fest aan ti woere wérter woo ich aych in kelérnt hon, wii een

payxpiil fer täyer noo keen, un playp in te klaape un in te liip woo möyer hon, in eenichkheet mit Yeesus Kristus." (2 Timóteo 1:13). Tës selwiche hot Phaul in 2 Timóteo 1:12 kexrip: "Ich wees tee woo ich mich traue. Ich sin sicher tas Kot ti kraft hot fer tas tings woo Ëyer mich traue tuut, pis aan täm taach se xitse." Tuu tich selepst in tayn klaawe an Kot uf paue, in te kraft fom hayliche kayst peete, tich in te liip fon Kot hale, tayn aue uf Yeesus hale. Ëyer is te weech, ti woerheet un tas leewe, unser Hër woo klaych tsurik khomt fer sayn khiner se näme - "te Kheenich fon te kheeniche un te Hër fon te hër." (1 Timóteo 6:15)

"Fer täm woo aych fon te fale xitse khan, un woo aych oone feeler un froheet foer sayn hërlich presëns pringe khan - fer te eensiche Kot, unser Reter, torich Yeesus Kristus unser Hër. Täm sol hërlichkheet, kroosheet, macht un autoriteet sin, fon te kanse tsayte, fon te ferkangheet, fon yets un fer imer! Amen." (Judas 24-25).

Tas kleenichkheete "Tas Härts fom Mënxe" kept mee wii 538 xprooche un tialekte woo uf te kans welt kexproch kewe. (Afrika, Asien, Te Fereenichte Xtaate, Siit Amëërika, Europa, usw.) Unser Härkot Puch is yets aach uf te selwiche telefoon, tablet, usw., fon www.angp-hb.co.za.

Ti 10 härtsliche pilter woo in tém puuch xteen, sin aach in te form fon kroose farwiche pilter (86 cm x 61 cm) kexrip kep, woo in en set fon 10 pilter kexrip kep sin. Ti "Härts Xtaate" khène mit europeyxe ore afrikanixe phunkte kriit kewe un sin kans kuut fer ti xprooch fon te layt woo tas Härts Puch penutse, fer ti xprooch in te xuule, fer ti ewankeelium fon te xprooch usw.



Tuu khanst uns kontaktiire wëns tuu uns helfe khanst mit te iwërsëtsung fon unser kostenlose ewankeelixe puplikatsioone, un uns in lérne iwer ti xprooch woos tuu tiise ewankeelixe puplikatsioone iwërsëtse khanst. Tayn hilef wëyer petanklich.

Wën teyer ti rëtung in Kristus kefun hot, orer wën teyer anere keseechent kriit hot torich unser ewankeelixe publikatsioone, tan lose uns tas wise. Meyer wole Kot mit aych tanke, un uns noch mool erinere fon aych in unser kepeete.

Een Ewankeelixe Literatur Misioon woo fon kontripuystsioone kefinant wërt

(Rechnungs Numer 1961/001798/08)

Ti piicher “HËRTS FON MAN” khëne mer torich tiise link kuke un fine: www.anjp-hb.co.za